SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

dialuna 04 Juni, 2007 - Edicion 2 Vol. 510 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Motociclista a cay den centro di ciudad



Concierto di Air Supply a proba cu Gobierno ta robez!

No por stroba un pueblo di haya bon show y di gozo y alegria!









Destruccion di auto na trappi di Hooiberg



Tin un cantidad di 19 mil cliente di SIAD cu falta pa duna nan number di cuenta di banco

Di cual bienestar general ta papia?

Concierto di Air Supply a proba cu Gobierno ta robez!

No por stroba un pueblo di haya bon show y di gozo y alegria!

STA. CRUZ – Concierto di Air Supply un vez mas a proba Gobierno cu nan ta robez den nan decision pa minimaliza show of concierto na Aruba. Recientemente a keda releva cu e decision pa minimaliza concierto na Aruba ta un decision di Ministerraad, o sea di TUR minister! Posiblemente a basa e decision aki ariba sentimento PERSONAL di cierto minister cu NUNCA ta bay un concierto of show. A purba na hustifica e decision aki door di unicamente e ponencia “hopi yamada di telefon a drenta na bureau di ministernan”.
Di otro banda, e concierto di diasabra anochi mester ta un señal bon cla pa tur minister, cu nan no por mina concierto, gozo y alegria di un pueblo. Aruba ta un isla unda no tin mucho divertision. Concierto ta keda un show unda e pueblo por entretene nan mes. Diripiente Gobierno kier hustifica su decision como “bienestar general”. Unda e logica a keda?

Miles di hende a asisti na e concierto di Air Supply y no por mira ta na unda e bienestar general a keda afecta! Tur cu tabata presenta a elogia e concierto y te hasta a haya e nomber di THE CONCERT! Cu na dado momento por tin cierto problema ta algo hopi logico, pasobra unda cu tin multitud, tin hende cu por comporta y tin otro cu no por. Esaki no ta nada diferente cu carnaval! Lo kier para carnaval tambe pa bienestar general? A ser bisa cu huez a tuma un decision unda no ta tene cuenta cu pueblo. E ponencia aki a keda DESBARATA pa e publico cu a asisti Air Supply.

Al contrario, no ta huez a tuma un mal decision, pero ta Gobierno! Un mandatario no por hinca den su cabez cu semper e ta papia idioma di pueblo, pasobra nos ta sigur cu e pueblo cu e ta referi na dje ta su circuito di amigo!



Ariba e foto aki nos por aprecia e publico masal cu a asisti na e concierto di Air Supply. Te hasta den tribune tin publico. Ariba e foto aki por aprecia nos minister di Husticia Rudy Croes y su señora disfrutando di e anochi aki.

Concierto di Air Supply simplemente inolvidabel

Pabien na Quality Promotion cu un tremendo concierto pa e pueblo di Aruba



STA. CRUZ -- Hendenan cu kizas no tin custumber di sali mas, a haya nan mes direccion pa Don Elias Mansur Ball Park diasabra anochi. Un seccion di VIP cu a kibra tur record y admision general yena te den tribuna. Diadomingo tur caminda hendenan tabata papia y conta nan experienca di e gran anochi aki. Sigur a keda comproba cu bandanan di taya manera Air Supply cu tin hopi hit den nan trayectoria artistico, locual e generacion di 70 y 80 aki na Aruba ta keda aprecia en grandi pa e publico. Hopi banda ta bin for di exterior, promotornan ta trece hopi artista, pero bandanan manera Air Supply mayoria vez ta mucho costoso y hasta dificil pa trece Aruba. Cu e concierto di diasabra anochi a keda comproba cu e demanda pa bandanan cu a marca historia den e epoca di 70 y 80 ta grandi. E banda di Claudius Fillips Oreo a bolter e stadion completamente, ora cu el'a toca KC and the Sunshine Band y cantica di Earth Wind and Fire, OREO completamente cambia a pone tur hende riba pia. Cryptus Confession a bone tur hende bay bek den pasado y tur hende a simplemente goza un mundo y cu sigur lo no lubida e gran anochi romantico aki. Gisela y su Aquarius band cu den cuminzamento tabata pone tur hende cu a bin tempran, tambe goza di un bunita concierto. Hopi hende na salida tabata gradici y duna e organizadornan di Quality Promotion pabien, cu a presenta un espectaculo mahestral y exitoso, cu pa hopi lo ta inolvidabel



PR di FCCA ta recorda clientenan pa corda paga nan cas na tempo

No warda te ora e proceso di sacamento for di cas cuminza

STA. CRUZ -- For di señor Franklin Leest, relacionista publico di Fundacion Cas pa Comunidad Arubano FCCA, nos a ricibi e siguiente relato.

Recientemente FCCA tabata basta den noticia na momento cu e Fundacion a tuma e decision pa saca un famia for di nan cas. Motibo di esaki tabata simplemente pa im-cumplimento cu pagonan di huur y un atraso grandi. For di e acto aki y e cobertura grandi cu e noticia aki a causa, FCCA a ricibi reaccionan positivo for di varios otro clientenan cu tambe ta den un situacion similar. Varios di nan a tuma e decision pa bin cera areglonan di pago pa e debe atrasa y tambe a cuminza paga nan huur of nan hipoteca tur luna y na tempo. Varios cliente cu a sigui e acontecimento ariba menciona den media a comprende cu FCCA ta serio den su procedimento, esta cu e procedura di saca hende for di cas despues cu e Fundacion presenta e cliente tur opcion y cu e cliente mes no ta haci uso di e oportunidadnan ofreci pa cumplimento di pagonan atrasa. FCCA tin un porcentahe grandi di clientenan cu no ta tuma FCCA na serio y no ta posiciona e Fundacion como un di e promenan riba nan lista di prioridad pa paga tur luna. Si un cliente tin un contrato cu FCCA, cu ta pa huur of un fianza hipotecario, e mester cumpli cu esaki prome. Pago di cas ta importante.

Igualmente cu pagonan haci pa coriente y awa cu mester wordo paga na tempo, pago di cas tambe mester ta den e promenan riba lista. Imaginabo cu si bo no tin bo cas mas, anto lo bo no tin necesidad tampoco pa paga e otro gastonan ariba menciona. Pesey FCCA ta kere cu e prome cos cu bo tin cu paga ta bo cas. FCCA ta duna e cliente varios oportunidad y guia pa e por paga su cas, pero e responsabilidad pa paga e dak riba su cabez y di su famia ta di dje. No mester descuida esaki. No warda te ora FCCA cuminza cu e proceso, anto e momento ey bo ta reacciona, pasobra e ora ey por ta laat.

FCCA su conseho na tur cliente cu tin atraso den pago ta pa tuma contacto cu e departamento di Incasso y haci un cita pa yega na un areglo di pago.

"Un dak riba bo cabez y di bo famia ta bo responsabilidad."

Paga bo cas.

Minister Wever ta mustra riba berdad sunu di veredicto di Huez:

"Huez a tuma un decision den cual e no ta tene cuenta cu interesnan di pueblo" den caso di promotornan

STA. CRUZ --E sentencia recien den e caso cu Edmond Croes y Edwin Ras a entama contra minister di entre otro Asuntonan di Stranhero, ta sclama pa comentario.

E impresion a wordo crea door di un promotor cu aki tabata trata di un decision descabeya y individual di minister Wever cu a conduci na un maneho nobo encuanto admision di bandanan di afor. Ta bon pa enfatiza cu aki ta trata di un decision unanime di conseho di minister pa un maneho nobo, unda ta tene cuenta cu e bienestar general y cu entre otro e tantisimo yamadanan na diferente ministerio reclamando cu tin demasiado concierto, ademas di e tantisimo problema cu esaki ta ocasiona den famianan. Por ehempel, den un di e ultimo conciertonan tabata tin varios pelea cu polis mester a traha te 7:30 di mainta. Diahuebs ultimo huez a dicta na favor di esnan cu diripente a entrega peticion net despues cu a publica cu lo bin cu un maneho nobo, siendo cu ningun tabata tin un peticion entrega prome cu 1 di Mei.
Lamentablemente huez no a tuma ningun di nos argumentonan na consideracion, y a bin cu consideracionnan hopi straño, sin tene cuenta (un biaha mas) cu e interes general (p.e. venta di alcohol na muchanan). Manera cos ta bayendo aki na Aruba, un gobierno ta tende e yamadanan den nos comunidad, di cuerpo policial etc, ta tuma pasonan necesario pa complace cu e Pueblo, y no un persona particular, mientras huez ta tuma un decisicon cu no ta tene cuenta cu e Pueblo. Esaki tambe ta mundo riba su cabez. Nos a bay un bez mas for di un "Rechtsstaat" pa un "Rechterstaat" , na unda huez no ta haci jurisprudentie pero "jurisimprudentie".

NINGUN CONSIDERACION
Cu e decision aki huez NO a tene cuenta cu: - mester un evenementen vergunning, - mester un buffet vergunning
- mester werkvergunningen.
Ademas di esaki e "verblijfsvergunningnan met toestemming om te werken" mester ser duna sin ningun otro documento, p.e. prueba di buena conducta, paspoort, declaracion di salud –HIV. etc.etc., y tur esaki prome cu dialuna 17:00??? Esaki ta otro prueba cu decisionnan di corte NO ta tene cuenta cu e consecuencianan! Pues p.e. si tin mas peticion riba un dia, ken ta hay'e? Ora bo pidi, esey kier meen cu gobierno ta obliga pa dunabo e permiso, apesar cu tin mas peticion aden djis pasobra nan tin un contracto (NO original?) Gobierno ta obliga pa duna permiso pa venta di alcohol na muchanan? Djis pasobra supuestamente tin un contracto? (corda cu ningun por a demostra un contracto original). Pues awor tur hende cu a pidi un permiso prome cu 1 di Juni 2007, mi ta obliga di duna nan esaki; por cierto dia 31 di Mei a drenta mas di 10 peticion pa e resto di aña, pa cual pronto lo mi manda un decision positivo!!

Y mi ta spera cu nada no pasa, y cu cuerpo policial por handle esaki!! E mundo ta riba su cabez, realmente ! Y un otro decision den corte cu no ta tene cuenta cu e bienestar general.

Awe dialuna trabao di reconstruccion na T-kruising di Supermarket Mundo Nobo

STA. CRUZ -- En conexion cu trabaonan di reconstruccion di caminda den Santa Cruz, hoofdagent David Wing di Bureau Planologie en Voorlichting di districto 4, Cuerpo Policial Aruba, kier a participa cu e caminda entre e T-kruising banda di e Supermercado Mundo Nobo te na e cruzada na Cas Ariba lo ta cera awe dialuna, dia 4 di Juni pa trafico entre 7:00 or di mainta te cu atardi 4:00 or. Tene cuenta cu e caminda ta cera pa trafico debi na e seguridad durante e trabaonan na e sitio. Ta pidi pa tuma rutanan alternativo. Pa esnan cu ta biba ariba e ruta, por tuma e caminda via Macuarima por ehempel. Tene cuenta cu por ta posibel cu lo bo no por yega te dilanti di bo porta di cas durante cu e trabaonan ta andando. Atardi despues na final di e dia di trabao e caminda lo ta den un estado cu por transita ariba dje atrobe. Nos ta pidi un y tur pa por favor tene pasenshi pa e medidanan aki y corda pa respeta e reglanan di trafico pa evita inconveniencia y accidentenan innecesario.

E berdad suno ta leu di berdad!

Nunca un artista mester a presenta un prueba di HIV

Minister mes a kita "carta di buena conducta y carta di salud"

STA. CRUZ – E berdad suno ta incorecto! Cu strañeza por a lesa un articulo unda Minister ta pretende cu e veredicto di huez no a tene cuenta cu entre otro un test di HIV cu artistanan mester haci, ora nan kier bin duna show na Aruba.

Tambe cu huez no a tene cuenta cu carta di buena conducta y declaracion di salud. E berdad suno ta cu Minister Wever MES A ELIMINA E CONDICIONNAN DI SU LISTA DI EXIGENCIA! Con Minister kier acusa huez cu e no a tene cuenta cu e puntonan aki siendo cu su mes a cambia e maneho y a elimina esakinan for di lista? Pa loke ta trata test di HIV, esaki NUNCA tabata un condicion pa artista! E gruponan cu a bini Aruba, entre otro Aventura, nunca mester a presenta prueba di HIV y nunca mester a duna carta di buena conducta ni di salud. Esaki ta simpel: Minister a cambia maneho y a schrap e condicionnan aki. Esaki ta e berdad suno y no loke minister kier pretende!

Auto a perde control

STA. CRUZ -- Diasabra mainta nos fotografo a nota un Daewoo Matiz A-29766 cu a dal contra un mata di kwihi banda Tamarijn Hotel. Segun informe ricibi ta cu den oranan di diasabra marduga e auto aki pa motibonan desconoci a perde control y a termina contra e mata di kwihi. No ta conoci si tabata tin heridonan, pero e daño si ta considerabel.



Ora cu issue caba ta purba na inventa otro:

Un mal perdedor hamas lo acepta su derota!

Insinuacion baho referente contrato cu artista!

STA. CRUZ – Un biaha mas nos por mira cu cierto mandatario tin e habito di ta mal perdedor. Esaki nos por constata na e hecho cu una vez cu argumento valido a caba, nan kier purba crea otro issue, solamente pa nan purba na scapa cara! Esaki ta loke ta pasando despues cu promotornan a gana nan caso. Awor un contrato cu a wordo firma ta wordo cuestiona cu no por a presenta original den corte! Pa clarifica e issue infantil aki di e mandatario mal perdedor, mester desbarata su ponencia atrobe. No unicamente promotornan por proba cu tin un contrato, cual contrato a wordo presenta debidamente dilanti huez, pero tambe promotornan por proba cu transferencia bancario a tuma lugar pa e artistanan. Ta masha logico cu bo no por haya un contrato sin haci un downpayment. Ta resulta awor cu kier cuestiona tur cos, djis pasobra e ta perdi den e caso aki. Ta di lamenta cu mandatarionan ta busca tur caminda pa purba bende nan decision na pueblo. Kico kier bisa awor? Cu copia di e transferencia di banco tambe ta traha den pura? Mester realiza cu perdi ta perdi y stop di cuestiona tur cos!

Ady Thijsen di MEP:

Door di e posicion cu bo tin, bo por wordo influencia

STA.CRUZ - Minister Ramon Lee a wordo acusa door di un sra. pa actonan di inmoral contra su voluntad. Na momento cu e sra. a haci un keho oficialmente Minister Ramon Lee a yam'e y a pidi'e despensa y tambe pa e kita e keho cu el'a haci oficialmente ya cu Obisbo a manda yama nan tur dos pa asina confesa en realidad kico a pasa y pa pidi pordon na otro. Enberdad Minister Ramon Lee a admiti na Obispo cu el'a haci cierto actonan cu e sra. y cu e ta arepenti di e actonan ey y a pidi e sra. despensa tambe y cu alavez a bisa cu lo e bay pidi despensa publicamente pero na momento cu e sra. a hala atras cu e keho cu e a haci na Landsrecherche, Minister Ramon Lee no a cumpli cu su palabra. T'asina cu berdad e sra. a hala su keho atras y na unda cu Minister Ramon Lee no a pidi despensa publicamente y cu e sra. a bolbe lanta caso contra di Minister Ramon Lee.y na unda cu Fiscal a dicta sentencia cu e no ta mira ningun motibo pa persigui Minister Ramon Lee,y cu e sra. a perde e caso.

Pero sinembargo e sra. no a keda contento cu e caso y a protesta y a dicidi di bay usa articulo den strafrecht y asina bay hof y a apela e decision cu fiscal a pone cu no ta mira ningun motibo pa persigui Minister Ramon Lee. Lider di partido MEP, sr. Ady Thijsen a trece padilanti cu nos tin cu kere den nos sistema legal manera cu e ta funciona y cu tin cu respeta e sistema tambe. Sr. Thijsen a trece padilanti na momento cu un minister, parlamentario tin un posicion halto nan mester tene nan mes cu hopi cuidao cu hendenan cu ta purba di atacha nan. Manera den e caso di Ramon Lee nan a kehe cu e l'a viola e sra. y a sali bon cla cu no tabata asina y cu hasta mi por trece padilanti cu detaye di e caso cu kizas lo no bay sali den corant pero tin cosnan no ta cuadra cu berdad pero loke cu mi ta kere si cu cada caso tin su hechonan.

Tin biaha a cita ora cu e caso wordo trata hopi diep bo ta bin ripara cu cierto hendenan mes ta causa problema pa nan mes y bo ta sinti cu nan ta atacha hendenan den funccion y tin cierto cosnan cu e sra. mes a trece padilanti, cu bo ta mira cu no ta cuadra cu berdad. Sr. Thijsen a trece padilanti cu ora bo ta un politico bo ta haya e parti cu nan ta atachabo y tambe bo ta haya e parti cu bo tin cu tene cuenta den comunidad con bo ta anda, funciona y hasta con bo ta papia pero como hende bo tin cu corda semper cu ora bo ta den un funcion, bo mester por funciona pasobra cierto cosnan cu nan ta insinua riba bo ta crea y ta bira berdad y ta strobabo di funciona. No ta tur hende ta mes cos pero e situacion por strobabo di funciona como persona debi cu bo tin un funcion cu cada vez tur hende ta waak riba bo.

Pero sinembargo sr. Thijsen ta trece dilanti cu e caso a cana su caminda y cu huez a tuma un decision riba e caso y cu mester respeta e decision di huez.
Sr. Thijsen ta felicita Minister Ramon Lee cu el'a gana e caso pero e tene bon cuenta cu e tin un funcion, e ta un politico y cu hende por usa nos pa influencia door di e funcion cu bo tin.

Homber bao influencia di droga a wordo hiba Poli y PAAZ

STA. CRUZ – Diadomingo pa 8:30 di mainta patruya di Oranjestad a bay den Brikstraat pa un homber fastioso. Aki nan a bin topa cu e homber E.M. naci na Aruba di 40 aña coriendo riba caya den su trahe di Adam. Ora cu patruya tabata bezig ta deal cu e homber, su mama a yega na e sitio. E mama a papia cu su yiu y a logra di calme. E mama a bisa polis cu probablemente E.M. ta bao influencia di droga. Personal di ambulance a presenta y a hibe Poli y despues Paaz pa tratamento medico.

Problema door di hacimento di redo

STA. CRUZ – Diabierna pa 7'or di anochi central a manda patruya di Noord na un cas na Noord pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu e señora I.M. di 47 aña naci na Republica Dominicana. I.M. a bisa polis cu un tal homber M.S. a bin na su cas y a menaz'e. E tal M.S. a bin Aruba como pronosticador. I.M. a bisa polis cu e sa di e cas pero e no sa e adres. I.M. a bay cu polisnan y a hiba nan na un cas na Sabana Liber. Ora cu polis a yega na dicho adres nan a papia cu e homber R.B.O., naci na Republica Dominicana di 32 aña. E homber R.B.O. a bisa polis cu e señora I.M. a bisa su casa H. algo. E ex di H, a bin su cas y a dal su señora M.R. naci na Hulanda di 32 aña un wanta den su cara. E señora M.R. a bay warda di polis pa entrega keho di maltrato ocasiona pa hacimento di redo.

Dos cacho brabo a ataca un hoben y mord'e na su rudia

STA. CRUZ – Diabierna pa 8'or di anochi patruya di San Nicolas a bay na un cas na Balashi unda un cacho a morde un persona. Na yegada polis a papia cu un mucha muher, A.v.d.L. naci na Aruba di 17 aña. L a declara cu e tabata cana den Pos Chiquito ora cu dos cacho a atak'e y mord'e. El'a spanta y kier a core bay, pero un di e cachonan a mord'e na su rudia banda drechi. L. a purba los pero no tabata por. Pa suerte net na e momento ey un autobus a para y un homber a baha abao. E cachonan a cuminza ataca e homber. E homber a core y e cachonan a sigui su tras. E ora ey L. a bin haya chens di tambe core bay. L. a bay Poli y a bin haya 3 hangua. E no sa ken ta e doño di e cachonan.

Ladronicia di miles di florin for di un cas na Sero Preto

STA. CRUZ -- Diabierna mainta un señora a presenta na warda y a haci denuncia di un robo for di su cas na Sero Preto. Segun e señora, el'a sali for di su cas pa 7:30 di mainta y a yega cas bek pa 12:30 di merdia. Durante di su ausencia ladronnan a drenta den su cas y a bay cu e.o. computer, playstation, modem, keds, pañanan marca Nike, diferente botter di alcohol, laptop, DVD player, oloshi zilver, armband y cadenanan di oro, Y hopi otro cos mas cu ta valora na miles di florin.

Homber na warda a bisa cu nan a bay cu su auto pero no ta haci denuncia

STA. CRUZ -- Diabierna pa 2:30 di marduga polisnan di Oranjestad durante patruya a waak un auto Daewoo Nubira color shinishi na altura di Diamonds International ta core. Patruya sa cu e auto ta raporta como joyriding. Polisnan a para e auto y den e auto tabata tin e homber J.A.G. naci na Colombia di 50 aña y tambe un señora I.C.D.M. naci na Curaçao di 39 aña. Polis a detene nan tur dos y a hiba nan na warda di Playa. A pasa pa fiscal auxiliar y despues cu a check nan, a laganan bay. E auto si a keda confisca. En conexion cu esaki durante nachtdienst un homber desconoci a presenta na warda. El'a a bisa cu el'a para su auto dilanti di Circle K. El'a baha pa bay cumpra shack. Ora cu el'a bin pafor, su auto a desaparece. Segun testigonan un tal 'Jorge', alias 'Cachun Banbe' a bay cu su, auto. Esaki a sosode dia 31 di Mei pa 7'or di anochi. Ora cu polis a tuma contacto cu central pa check via di e sistema di joyriding, e homber a gewoon sali bay sin bisa nada. Polis a laga e sospechosonan bay kendenan a bisa cu nan a fia e auto di un tal E.N. cu ta biba na Paraguana. Segun por a comprende cu homber desconoci aki no a firma su denuncia.

BIG REWARD – RECOMPENSA HALTO

For anyone that can give information or can bring back a laptop brand HP which was stolen from a home in Camay on May 31st. The contents of this laptop has a high emotional value for the owner.

Pa cualkier hende cu por duna informacion of por trece bek un laptop di marca HP cu a wordo horta dia 31 di Mei, na un cas na un cas na Camay. E informacion riba e computer aki tin un valor emocional hopi grandi pa e doño.

Para quien devuelva o de informacion sobre la computadora portatil de marca HP la cual fue robada el dia 31 de mayo de una casa en Camay. La informacion en esta computadora tiene un gran valor emocional para el dueño.

Call/Yama/Llama: 5685948

Choller ta cana cu caha cu meter di awa aden

STA. CRUZ – Diahuebs pa 10'or di mainta patruya a waak e conocido choller G.M. tabata cana den Emmastraat cu un caha. Ora cu polis a bay check nan a bin haya un meter di awa den e caha. E choller a bisa cu el'a hay'e benta abao den Boliviastraat. Polis a kita e caha cu e meter for di dje y nan lo hib'e WEB.



Hendenan di menos recurso mester busca un lugar den caso di un horcan na Aruba



STA. CRUZ -- Segun sr. Haime Donata, comandante di bombero, casnan na Aruba cu ta den un situacion cu no por wanta un biento durante di un horcan ta bon pa e hendenan aki semper busca un ayudo sea cerca un famia of via hendenan cu por yuda den caso di un horcan na Aruba.

E motibo di e informacion aki ta e experiencia cu bombero di Aruba a haya su mes durante e horcan na St. Maarten na 1995 y otro tipo di casonan cu a yega di pasa na Aruba mes den pasado. Segun sr. Donata na Aruba nos condicionan di traha cas ta hopi mash alto si compara islanan di ariba cu ta den un otro situacion di cas. A puntra sr. Donata di bombero di Aruba a waak esaki como un problema den futuro pa cual a duna di conoce cu si sigui traha cas of lugarnan di palo esaki lo por trece un problema pa Aruba mes den futuro.

Robo di Golf Cart na Divi Links

STA. CRUZ – Diasabra mainta pa 6'or keho a wordo entrega di robo di un Golf Cart for di Divi Links. Aki malhechornan a bay cu un Golf Cart for di e hotel. Despues di buscamento a bin topa cu e Golf Cart tira den lama un tiki mas leu.

Chofer pata pata a ocasiona hit & run

STA. CRUZ – Diasabra pa 1'or di marduga patruya a waak den Caya Betico Croes banda di Cable TV un pickup Ford Ranger blanco cu su front dilanti y tambe na banda full na werki. Polis a dicidi di para e chofer kende tabata pata pata. E chofer a bisa polis cu ta e mes tabata envolvi den un accidente unda cu el'a dal den un palo di luz na altura di Kentucky. E chofer ta e homber H.M. naci na Aruba di 39 aña. Polis a hib'e warda pa lag'e supla, pero el'a wordo getest. Polis a kita su rijbewijs for di dje. Despues di a dune un procesverbal polisnan a lag'e bay, E auto mes a wordo hiba pa warda di Balashi.

BACK TO BACK DRAMA FINALE

TRASH BY RONCHI

SUBWAY fresh fit

PRESENT

GRAND FINALE

AMS

aruba model search 2007

YOU'VE GOT THE LOOK!

ARUBA'S TOP PERFORMANCE

NEW YORK FASHION CITY STYLES

THE WORLD'S TOP MODEL AGENCIES WILL SEE ALL SELECTED AMS2007 PARTICIPANTS !

WHO WILL BE ARUBA'S NEXT FASHION STARS ???

PERFORMANCES BY

WILDFIRE - MONIQUEPULLIDO&FUSION

YOUTH X-TREME - POPCORNDANCERS

JUNE 10TH, 2007

ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
DOORS OPEN @ 7.00 PM
GENERAL ENTRANCE - AWG.10.00

FOR VIP TICKETS CALL 582-6632
ASK FOR THE VERY HIP AND COOL FASHIONISTA VIP CENTER RUNWAY AWG.35.00

BEAUTY KEUNE EVA Moth Silver Shop Coke SOLO The Jungle HAVANA MENNEN Colgate Maggy's KOK OPTICA Herbal Essences UNITED COLORS OF BENETTON ICE SETAR WESTIN OXOXO DIARIO BON DIA Aruba HEALTHY LIVING CLUB

Homber a bati su señora bestialmente y lag'e for di tino

STA. CRUZ – Diasabra pa 6'or di mainta patruya a bin topa cu un accidente banda di Tamarijn. Aki nan a papia cu e homber L.G.Y. naci na Aruba di 43 aña. E homber a declara cu el'a pleita cu su señora y a bay lag'e banda di La Quinta. E homber a sali rabia den su auto y a perde control y a bay dal contra di un palo. E patruya cu a atende e caso, conoce e homber y su señora bon, tur ora nan ta haya problema cu otro y e homber ta conoci pa bati su señora. Despues di esaki patruya a bay tira un bista banda di La Quinta y a bin topa cu un grupo di persona y a puntra nan si nan sa algo di e caso. Nan a bisa polis cu e homber a bati su casa bestialmente. E doño di e Nightclub mes a hiba e señora, for di tino, Poli pa tratamento. E ora ey polis a bay Poli y eynan nan a wordo informa cu nan a yega cu e señora L.M.Y. naci na Venezuela di 40 aña. E señora tabata for di tino y te ainda nan no por a trec'e bij. A yama fiscal pa permiso pa detene e homber, pero fiscal no a duna permiso. Fiscal a bisa cu mester check e aangifte prome y tambe e declaracion di e señora. Pa 7'or ora cu patruya a bay for di Poli, te ainda e señora no a bin bij. Patruya a hiba e homber su cas pa su mesun seguridad.

Hobennan cu arma di candela den un auto

STA. CRUZ -- Patruya di San Nicolas a bay diasabra pa 4'or di marduga den Helfrichstraat banda di Santo Domingo Bar. Segun denuncia cu tabata tin un guy sinta den un auto Nissan Sentra color shinishi cu tabata tin un arma di candela cune. E hoben aki tabata bisti cu un t-shirt licht blauw y un carson blauw. Na yegada polis a bin topa cu e auto cu net tabata bay cu 3 persona aden. Patruya a par'e den Caya Grandi y a pidi tur hende pa sali pafor di e auto y cu nan mannan ariba dak. Nan a cumpli cu ordo di polis. Riba e asiento parti patras polis ta bin topa cu un sakito cu marihuana aden. Polis a cog'e den beslag. Polis a check e otro guynan y a bin haya e hoben R.P. naci na Aruba di 16 aña cu tabata sinta banda di e chofer cu un sakito di marihuana den su saco di carson. Polis a puntra ta di ken e sakito riba e asiento patras ta. E hoben G.W. naci na Aruba di 23 aña a bisa cu ta di dje e ta. Polis a detene nan tur dos. E chofer E.P. naci na Aruba di 18 aña no tabata tin rijbewijs. E hoben R.P. a cuminza menaza polis tambe y polis a pas'e un wanta pa e bin bij. Pero polis no a haya e hobennan aki cu ningun arma.

Mama no kier yiu mas den cas y a hink'e cu sker den su bil

STA. CRUZ – Diasabra merdia pa 1'or a presenta na warda di Noord e señora V.V.H. naci na Curaçao di 50 aña, hunto cu su yiu muher di 13 aña A.M. naci na Hulanda. E señora a bisa cu e no kier e yiu mas y e yiu no mag di bin cas mas. E mucha muher tabata yen di golpi na su cara y full su curpa y hasta e mama a hink'e cu un sker den su bil. E mama a corta e yiu su cabey tambe. E mucha a bisa cu su mama ta streng; e no kier pa e bay ningun caminda. Polis a hiba e hobencita Poli y despues nan a pas'e pa JZP. E yiu kier entrega keho contra di su mama cu a maltrat'e severamente. No ta prome biaha cu patruya tin cu intermedia den asunto di e mama y su yiu. Den pasado nan a conseha e mama pa bay busca yudanza na e instancia concerni.

Concierto di Air S



















Supply fenomenal






















Segun comandante di Brandweer:

Nunca por bisa si por ta cla pa un caso di horcan pa Aruba

STA. CRUZ -- Den un e entrevista cu sr. Haime Donata di Brandweer a puntr'e con ta bayendo cu e preparacionan. si a tende loke pronosticonan ta bisa cu e aña aki lo por bira mas ocupa pa islanan di Caribe pa loke ta horcan. Segun sr. Donata Aruba mescos cu otro paisnan nunca ta prepara, sin sa kico nos lo por spera si Aruba yega na haya un horcan. Pero un cos cu sr. Donata a duna di conoce ta cu ya a yega na algun palabracion cu otronan paisnan den Caribe mescos como tambe Hulanda y Merca den un caso cu lo por haya un horcan. Segun sr. Donata pa loke ta hopi awa riba Aruba lo mester di hopi pump pa asina yuda saca e awa lo mas pronto posibel si mira loke a pasa cu Sint Maarten na 1995 cu ta e pumpnan a yuda pa asina por a saca e awa lo mas pronto e aña ey. Pero pa loke ta biento si por bisa cu esaki lo waak despues cu e caso aki pasa pa asina tuma e accionnan necesario pa asina waak unda ta bay caminda den caso cu e biento dura lo por kibra cas of edificionan cu ta ser ocupa pa hende. A puntra sr. Donata di Brandweer Aruba si a siña algo di e ultimo añanan pa loke ta problemanan di awacero den diferente bario pa cual a duna di conoce cu ya tur cos ta den un sistema di plan den caso cu Aruba yega na haya hopi awacero durante un horcan. Pa loke ta Brandweer mes cu personal semper lo hunga un rol grandi pero semper Brandweer di Aruba a cinta cu hendenan cu tabata cla pa yuda for di diferente pais cu ta biba aki na Aruba. Segun sr. Donata na 1995 loke a Aruba a siña for di St. Maarten di e horcan Luis a duna Aruba hopi idea nobo pa asina cuminza ta mas o menos prepara si en caso Aruba lo por haya un tipo di horcan asina.

Tambe a puntra sr. Donata con e relacion entre central di bombero y meteo ta pa ora yega un caso di horcan cu por bin den direccion di Aruba. Sr. Donata a duna di conoce apart di usa meteo, nan tambe ta conta cu nan sistema di controla y monitoria e situacion ora ta asina leu. Pa loke ta e conseho pa e pueblo di Aruba ta pa tur hende tuma nan accion rond di nan cas y prepara semper pa bo cas, semper den un caso di horcan. Lo ta bon pa tur hende tuma bon nota di e tipnan cu bo por haya den e boeki di telefoon of e boeki di departamento di calamidad.





Sra. Romano di Servicio di Impuesto:

E comunicacion cu e localidadnan aki no ta manera e mester ta

STA. CRUZ – Tin hopi reclamo y keho di e hulpbestuurskantoornan cu no ta duna servicio adecuado. Nos ta consciente di e kehonan ey. Na e hulpbestuurskantoornan aki nos tin e situacion cu e comunicacion cu e localidadnan aki no ta manera cu nan mester ta. E transito di e data cu mester pasa di parti di e aparatonan di comunicacion y e cablenan no ta optimal pa carga e capacidad cu nos tin awor aki. Esaki ta causa cu e sistema ta un tiki slow compara cu Oranjestad. Nos ta trahando riba esey pa cambia e parti di e cablenan y e parti di aparatonan di comunicacion cu tin cu yuda e transito di data. Pesey na e oficinanan auxiliar nos por duna un 50 pa 75 number pa dia. Nos ta spera cu pronto esey lo wordo resolvi. Nos tin comprension pa e clientenan cu ora cu nan yega nan no ta haya number mas of e sistema ta hopi slow. Di otro banda nos ta pidi e pueblo pa comprension cu e ta algo cu no ta den man ni di e cahero, ni di e otro personal cu tin eynan. Manera cu e sistema ta optimal manera cu nos kier nos por duna un mihor reaccion ariba e dunamento di number, E parti cu ta den practica ta rekeri un data masha grandi y ta rekeri un infrastructura hopi bon pa carg'e. Nos falta cahero, nos tin solamente 10 cahero cu no ta suficiente. Na Oranjestad na unda cu e fluho ta mas grandi nos tin 5 dilanti. Cu nan 10 nos ta operando y ainda esey no ta suficiente.



Sr. Loefstop, presidente di banconan:

Banconan a traha ariba seguridad di e bancomaticonan

STA. CRUZ – Nos no tabata tin mas caso di hitmento di bancomaticonan. Ora cu e cos aki a pasa tur e banconan a percura pa protege nan mes, nan machine- y nan clientenan debidamente. Hopi di nan a upgrade nan sistema, nan machinenan etc. A coopera cu polisnan tambe pa e hendenan cu ta bini di afor cu tin kaarchi di e sistema aki pa por a catchnan. Manera cu tur hende sa, cu nan a catch un paar. Pa awor aki tur cos ta relativamente trankil. Tur e banconan a traha ariba dje pa esaki no tuma lugar aki na Aruba. Segun cu e cosnan aki sosode, nos ta upgrade nos mes.



Dia di San Juan ta pa celebra y no pa haya casonan lamentabel

STA. CRUZ -- Bombero ya ta den preparacion pa loke ta dia di San Juan segun sr. Haime Donata. Ta bon pa tur hende cuminza na haci limpi rond di nan cas y trata na tira tur cos cu por ta peligroso afor prome cu e dia aki yega pa asina bo no hayabo den un situacion peligroso.

Ta conoci caba cu na Aruba tin hende ta gusta warda artefactonan electronico pa asina sende un candela y kima tur cos pero segun sr. Donata ta bon pa hende tene cuenta cu esaki por ta peligroso specialmente ora trata di artefactonan cu por trece un tipo di quimico pa e medio ambiente. Di parti di Brandweer si ta spera cu e casonan di pagamento di candela lo por baha e aña aki mirando cu si un caso grandi mester presenta esaki por ta mas trabao pa bombero di waak e falta di personal cu nan ta conta cu ne. un di e recomendacionnan di bombero ta pa mihor tur hende bay celebra esaki den centro di barionan unda ta duna bunita show y no trece problema pa bo mes y otro hendenan rond di bo.



Destruccion di auto na trappi di Hooiberg





STA. CRUZ -- Diasabra atardi Central di Polis ta un patruya na Indian Rock Garden unda lo tabata tin ladronicia den un auto. Na sitio Polis a conversa cu un hoben cu ta doño di Hyundai Getz y a duna di conoce cu e tabata bezig ta bahando e sero ora e ta nota con un Toyota Starlet ta para banda di su auto y un hoben ta tira un baranca y kibra glas di pasahero. Segun informe cu lo ta un Starlet color di oro, pero no por a nota e nummerplaat door cu doño tabata basta halto den e sero. Polisnan di biaha a pasa informacion pa otro patruya pa tira bista ariba e Starlet aki. Na e momento ey no por bisa si e doño lo a sinti falta di algo den su auto. Polis a conseh'e pa bay entrega keho na recherche.

Sra. Romano di Servicio di Impuesto:

Tin un cantidad di 19 mil cliente cu falta pa duna nan number di cuenta di banco

STA. CRUZ – Servicio di Impuesto for di aña pasa caba a bin cu un sistema nobo. Pa e eficiencia pa duna e restitucion nos a cambia e sistema di trabao. Tur compania of hende cu mester haya nan placa bek lo haya esaki via di nan banco. Nos ta deposita e placa ariba nan cuenta di banco y nan por dispone di dje. Antes tabata asina cu Servicio di Impuesto tabata skirbi un cheque, esaki ta tuma hopi tempo! Servicio a scoge pa manda e placa e ora ey pa cuenta di e cliente. E clientenan cu ta haya placa bek ta registra pa e inkomstenbelasting. Nos tin mas o menos un 30 mil cliente registra. Un 14 mil cliente a reacciona y a duna nos un number di cuenta. Pero ora cu nos a bay register a resulta cu ta un 3 mil so tabata corecto duna. Nos tin ainda un 11 mil number cu no tabata corecto. Sea cu e clientenan a duna e number ariba e debitcard of nan a duna e codigo di pin. Esey no ta e number cu Servicio di Impuesto kier haya pa registra pa e por deposita e placa ariba e cuenta di banco. Servicio di Impuesto mester di e number di cuenta di e cliente na Banco. E mester ta un current account y no un cuenta di spaar. E no mester ta un number di cuenta na un banco local. E mester ta un banco na Aruba y no un banco den exterior. Na e momento aki nos ta confronta un situacion cu nos tin dificultad di parti di e clientenan di impuesto di entrada nos tin un 19 mil cliente cu falta pa registra nan number di cuenta. Esaki ta un cantidad hopi grandi. Un peticion ta bay na e publico, principalmente e clientenan cu ta cay bao di e inkomstenbelasting, tambe ta haci e peticion pa e companianan si nan por a duna nan number di cuenta di banco. Servicio di Impuesto tin un formulario especialmente pa esaki. Nos ta yama e formulario: O p g a a f b a n k r e k e n i n g nummer. E ta disponible ariba nos website. E ta obtenibel tambe na e frontoffice na e oficina principal. Nos ta pidi si pa yena e formulario y duna tur informacion cu ta wordo pidi ey riba. Si ta posibel pone un number di telefoon tambe. Ora cu e cliente ta bin entrega e formulario, e tin cu identifica su mes. Ta trata aki di informacionnan confidencial cu nos kier verifica. Pa e cliente cu ta un compania ta bon pa nan bin cu un copia cu nan ta inscribi na Camara di Comercio. E consecuencia di un cliente cu no a duna su number di cuenta di banco ta asina cu na momento cu e inspector saca un cobranza negativo of e ta saca un disposicion negativo e ora ey e clientenan aki den e sistema automatiza ta waak e ora ey na momento cu e ta na turno pa haya placa bek su number di banco, si nos no tin su number di cuenta registra ta causa cu e cliente ta wordo poni un banda pendiente pa haya informacion di su cuenta di banco. E sistema automatiza e ora ta bay procesa un carta pa e cliente aki, cu Servicio di Impuesto tin placa pa paga na e cliente pero e no por sosode pasobra no tin e number di cuenta registra. Si e cliente no a duna e number corecto pa nan acudi na Servicio di Impuesto pa ainda nan duna e number di cuenta di banco corectamente.



ARTICULONAN 1, 2 y 15 di E Declaracion Universal di Derechonan Humano, e"MAGNACARTAdiHENTERHUMANIDAD" Den 'PAPIAMENTO':

Articulo 1: Tur ser humano ta nace liber y tin dignidad y derechonan igual. Nan ta dota cu sinti y consenshi, y nan tin di comporta nan mes fraternalmente pa cu otro.

Articulo 2: Tur persona tin tur derecho- y libertadnan, proclama den e Declaracion aki, sin distincion di rasa, color, sexo, idioma, religion, opinion politico of di cualkier otro indole, origen nacional o social, posicion economico, nacemento of cualkier otro condicion. Ademas, no lo haci distincion funda den e condicion politico, huridico of internacional di e pais of teritorio, cu un persona ta depende di su hurisdiccion, tanto si ta trata di un teritorio independiente, of un teritorio bao administracion fiduciario, no autonomo, of someti na cualkier otro limitacion di soberania.

Articulo 15: 1. Tur persona tin derecho riba un nacionalidad.

2. No por kita arbitrariamente ningun persona su nacionalidad, ni neng'e e derecho di cambia di nacionalidad. Den Leynan internacional*: Dual citizenship, of dual nationality,*
(e ciudadania of nacionalidad di dos pais) is by far the most common type of multiple citizenship, as nothing in international law prevents anyone from establishing citizenship in two countries.
Pa medio di e 'automatic citizenship' ora di nace, y e 'granted citizenship' concede na momento di 'naturalizacion' Oficialmente tin un 89 pais rond mundo cu ta permiti e ciudadania 'dual', of ciudadania 'multiple', pa falta di leynan o un 'statute' cu specificamente ta prohibi ciudadania multiple.

Ehempelnan di dual citizenship:

Irlanda ta extende su citizenship laws pa Northern Ireland tambe, cu siendo parti di e Reino Uni, ya tin un citizenship Britanico. Mayoria di hende naci aki na Northern Ireland por carga sea un pasaporte Irlandes o Britanico, of ambos pareu.

Di Ciudadanianan Sub-nacional:

* E ehempel di e dual citizenship Americano, Federal/Estatal:E Constitucion Americano ta reconoce e "dual citizenship' aki di cada un estado Americano, cu excepcion di e District of Columbia, cu no ta un estado. Igualmente e dual citizenship di cada un nacion nativo Americano, di cada un reservacion Indjan na Merca.

* E sistema Suizo di tres ciudadania liga na otro, e sistema di Jersey, Guernsey y Isla of Man, cu legislacion cu ta distingui entre nan ciudadanonan y esnan cu a bin dj'afo.

* Norfolk Island, Hong Kong y Macao cu tin nan leynan di immigracion, cu ta haci e distinccion entre nan ciudadanonan y esnan dj'afo.

* E ciudadania regional, di Aland, cu su propio ciudadania regional, hunto cu e ciudadania Finlandes

* E ciudadanianan Interno reconoci di e ciudadanonan Czecho, Yugoslavo, etc. banda di e ciudadania di e Republicanan, di prome cu nan desolucion y kiebra for di otro.

* Aruba: nos dual citizenship Arubano/Hulandes, reconoci y distingui pa medio di varios diferente leynan di eleccion, di immigracion, etc. Ya for di tempo di e "pais" Nederlandse Antillen. Ya for di tempo di e leynan colonial cu a distingui entre e nativonan Arubano, y esnan dj'afo, cu no a permiti sin mas nan establecimento aki na Aruba.

Di Ciudadania Supra-nacional:

* E concepto di e ciudadania Europeo, proviniendo di e ciudadania di un estado miembro, segun leynan di e Union Europeo.

* E Commonwealth citizenship di e Commonwealth of Nations.



Motociclista a cay den centro di ciudad

STA. CRUZ -- Diasabra atardi un motociclista a cay for di su double light banda di La Granja na Playa. Polis a presenta na sitio y mirando cu e motociclista tabata keha di dolor y no tabata tin helm bisti a pidi asistencia di Ambulance. Personal di ambulance a stabiliza e motociclista y a transporte pa Hospital pa mas atencion medico. Danki Dios cu e motocilista no a bay pega contra muraya of otro auto. E motibo cu motociclista su caida tabata door cu e braza di e wiel a kibra net unda el'a wordo gelas.



Hobennan ta pone trafico den peligro

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta nos a haya varios yamada di habitante di Sta. Cruz informando nos cu malhechornan di vecindario lo a pone trafico na peligro na cruzada di mondi fierno. Na sitio nos a topa cu personal di D.O.W, sr. Geerman y a splica nos cu hendenan lo a kita un cantidad di e reflectornan asina yama "Wowo di Pushi" cu tabata pega na e vangrailnan pa automobilistanan mira e vangrail. Segun sr. Geerman polis tin informacion caba ta kendenan ta e hechadornan di baina aki. E acto aki ta un acto contra ley y e personanan aki por haya bishita di polis na nan cas den dianan venidero. E malhechornan aki a tuma tur nan tempo pasa kita tur e "Wowo di Pushi" for di e vangrail y peganan vertical ariba caminda net na e cruzada di mondi fierno. Personal di D.O.W y cu asistencia di Polis, e "Wowo di Pushi" a wordo kita for di caminda.







Homber a laga porta horta, di un cas den construccion cay den mondi

STA. CRUZ – Diabierna pa 7:30 di mainta central a manda patruya di San Nicolas na un cas den Pos Chiquito pa un kiebro. Na yegada polis a papia cu e señora C.A. naci na Aruba di 60 aña. E señora a declara na polis cu e ta cuida un cas cu ta den construccion banda di su cas. Ora cu el'a lanta banda di 6:30 di mainta, el'a waak un homber desconoci sali for di e cas den construccion cu un porta ariba su lomba. E homber tabata tin un petchi preto, jeans blauw y un t-shirt blanco bisti. El'a dal e homber un grito, pero cu e porta riba su lomba e homber a core bay. Su nieto a sali core tras di e homber. Diripiente e homber a laga e porta cay den mondi. E homber mes a desaparece y e doño a keda contento cu el'a haya su porta bek.

Mike Eman, lider di AVP:

Lider di fraccionnan a reuni cu Prome Minister di Antiyas

STA. CRUZ - Lider di Fraccionnan a tuma un conversacion cu Prome Minister di Antiyas, sra. De Jongh – Elhage. Mester bisa cu e tabata un conversacion hopi positvo segun lider di partido AVP, Mike Eman.

Un punto cu a resalta hopi den e conversacion cu tabata tin cu Prome Minister di Antiyas ta cu lo bay cuminza traha riba un relacion nobo den Reino Hulandes y tin hopi deseo tambe di yega na un relacion mas contructivo y cu menos conflicto entre Antiyas y Hulanda. Mike Eman a trece padilanti cu e prome Minister di Antiyas tin e mes un pensamento cu partido AVP pa boga pa yega na relacionnan mas constructivo den Reino Hulandes y tambe cu Union Europeo. Prome Minister di Antiyas, sra.. De Jongh-Elhage hunto cu Curaçao lo bay tin retonan hop grandi den e tempo cu ta biniendo, pero sinembargo ta mira hopi entusiasmo, energia y vision tambe pa un mihor relacion cu Reino Hulandes. Sr. Mike Eman a trece padilanti cu pa hopi tempo caba Aruba ta bogando pa un mihor relacion cu Reino Hulandes y tambe pa por cambia e actitud di polemica cu Reino Hulandes. Pa nos por madura y pone kico nos kier logra hunto, pa Prome Minister di Antiyas, esey tambe ta un di su puntonan pa asina drecha e relacion di Hulanda cu Antiyas. Un topico cu tambe a bin padilanti ta e cambio cu lo bay tin den Antiyas y na unda cu e Prome Minister di Antiyas a expresa cu e ta desea pa activa e Ministeriele Samenwerkingsraad. Sr. Mike Eman a trece padilanti cu tempo di gabinete Eman e reunionnan di Ministerraad di Antiyas y Ministerraad di Aruba tabata tuma lugar regularmente y den e ultimo añanan por a tuma nota cu no tin reunion mas.

Den parlamento a yega di trece e punto aki padilanti pa Prome Minister di Aruba, sr. Nelson Oduber pero sinembargo segun Mike Eman sr. Nelson Oduber a expresa cu e no ta tuma nota di e reunionnan ey debi cu e no sa kende ta Prome Minister di Antiyas y e no sa ta cu ken lo e tin cu reuni.



Opinion Publico

Ken por ta contra pa nos tin un dobbel nacionalidad?

Abo ta cla pa Awe mes, exigi di e Prome Ministro y e Parlamento di Pais Aruba, bo Pasaporte Arubano, banda di esun Hulandes?

E hecho cu no tin nada den ley internacional cu ta preveni ningun hende pa establece ciudadania den dos pais:

Ken por ta contra pa tur Arubiano obtene dobbel nacionalidad y dobbel pasaporte?

Abo ta cla pa como ciudadano estableci di e Pais Aruba, exigi bo Pasaporte Arubano, banda di esun Hulandes? Cu Dobbel Nacionalidad y Cu Dos Pasaporte!

Mientras cu aki tin hende cu a perde cabez, bira histerico simplemente pasobra nan a sinti nan mes masha insulta, cu un politico Arubano por a bira "vrijpostig", y a tribi bisa cu e kier carga su propio pasaporte Arubano:

Staatssecretaris verdedigt dubbele nationaliteit

Den Prensa Hulandes a publica un articulo den cual e Staatssecretaris Hulandes, Frans Timmermans a defende dobbel nacionalidad (cu ta duna un hende derecho pa carga dos pasaporte) bisando cu *"Elk mens heeft verschillende identiteiten, …,,Twee paspoorten maken iemand nog niet tot een halve Nederlander."*

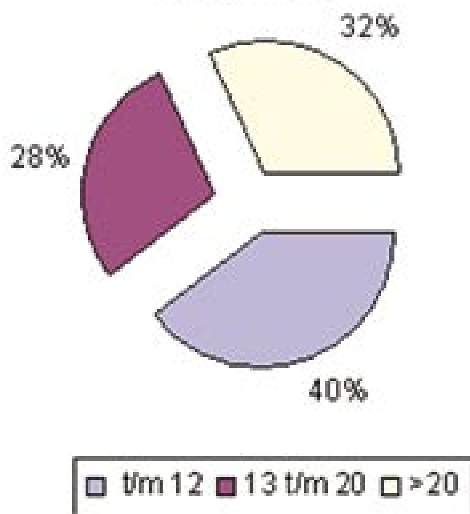
Esta cu: Cada ser humano tin varios, diferente identidad, y dos pasaporte no ta haci bo menos Hulandes. Pues cu e Arubiano eherce su derecho Soberano di carga SU identidad nacional, No ta haci'e menos Hulandes, mescos cu e Marocano o e Turco, simplemente pasobra nan tin derecho riba nan propio identidad di origen, no ta menos Hulandes! Net lo contrario, pasobra en realidad simplemente, nan ta complementa otro. Simplemente ser Arubano/Hulandes, no ta kita nada ni di e Hulandes, ni di e Arubiano! Mescos cu simplemente ser Hulandes/Europeo, no ta kita nada na ser Hulandes, ni ser Europeo!

Inhumano y Denigrante ta, pa abo via leynan colonial, artificial, bo wordo obliga pa Nenga, deshaci, schrap y saca for di bo curazon y venanan di unda bo a bin, pa simplemente halza esun identidad riba un otro, en vez di reconoce, respeta y duna nan igual peso y valor!

Un Arubiano di Nacemento, cu pa Destino, Igual ta, un Hulandes

Aumento di tarifa, pero 40% di consumidor domestico no ta sinti'e den nan cobranza

STA. CRUZ -- Manera ta conoci, desde mei 2005, W.E.B. Aruba N.V. ta mantene e tarifa di awa pa e prome 12 ton di consumo a basa di un prijs di combustibel di 35 dollar pa bari. Di e manera aki W.E.B. Aruba N.V. ta socialisa un parti substancial di e aumentonan den tarifanan di awa, pa tur abonado, pero specialmente esnan cu ta usa bou di 12 ton di awa pa luna. E ultimo grupo aki, di e consumidornan domestico ta 40% di e total na Aruba. Nan no ta sinti e aumentonan di tarifa di awa ya desde Mei 2005 pues ya pa dos aña consecutivo caba! (mira grafico)



WEB Aruba N.V. 1932 - 2007 75

Sinembargo e demas consumidornan mester ta consciente cu cada ton di awa cu e ta usa despues di e prome 12 ton, ta mas caro pa cada ton di awa.

E aumento continuo cu nos ta mira den e prijs di combustibel, ta pone cu W.E.B. Aruba N.V. mester adapta e tarifanan di awa y electricidad, manera ya publica.

Basa riba calculacion y evaluacion, gerencia ta adapta e tarifanan entrante 1 di juni, 2007 basa riba un prijs di combustibel di U.S. $ 51.00 pa bari. Esaki ta un aumento di ±23 % den e prijs di combustibel cu a calcula pa e tarifa di luna di mei, esta U.S. $ 41.40 pa bari. E aumento tin como consecuencia cu e tarifa di awa y electricidad ta aumenta awor cu un average di ±12%.

Mira e grafico di e desaroyo di e prijs di combustibel den luna di april y mei 2007.

W.E.B. Aruba N.V. ta comparti e preocupacion cu tin riba aumento di prijs di energia na nivel mundial. Nos empresa no a keda sinta keto pero a laga traha un studio amplio hunto cu expertonan reconoci y a yega na un plan pa futuro, esta: "Energia Aruba 2025". A base di e plan strategico aki, W.E.B. Aruba N.V. ta inverti den tecnologia avansa y comproba pa haci uso maximo di e bari di combustibel cu nos ta cumpra.

E decision ta pa genera electricidad mas y mas cu generadornan tipo RECIP tanten cu ta evalua alternativanan manera Molina di Biento cu semper lo keda limita na un percentage hopi abou di e total cu Aruba mester na electricidad, pero tambe e.o. un planta cu ta traha riba PET Coke.

Pa loke ta awa di bebe, e decision ta pa converti nos desalinacion di awa di lama for di e tecnologia thermico cual ta usa vapor di boiler pa e tecnologia avansa y comproba di "Seawater Reverse Osmosis" cu ta haci uso di membraan pa filtra e awa di lama y produci awa di bebe di calidad halto na un manera mucho mas eficiente pa meter cubico.

Cu e alternativanan aki Aruba lo traha na minimalisa e impacto di e aumento den prijs di energia na nivel mundial, den e proximo añanan.

Pero e manera mas efectivo pa logra minimalisa e aumento di gasto di energia ta na bo cas. Cada consumidor mester bira mas y mas consciente di su uso di awa y di coriente. Haci cambio den e aparatonan y usa tecnologia moderno cu ta mas eficiente e.o. pa electricidad tin hopi alternativa riba mercado local. Pa awa ta rekeri cambia bo custumbernan y asina por evita di mal gasta e awa. Mundo henter ta buscando solucion pa e prijsnan halto di energia y unda ta traha awa di bebe haciendo uso di energia, su prijs tambe ta subi. Conserva, tecnologia mucho mas eficiente den consumo y evita pa malgasta ta e armanan mas efectivo pa enfrenta e crisis aki. Aki na Aruba nos tur hunto lo tin cu bringa e mesun lucha pa mantene nos desaroyo di nos pais y nos economia. W.E.B. Aruba N.V. ta un partner den e lucha aki pa logra lo maximo cu tur medionan cu ta comproba di ta efectivo y cualnan ta alternativanan efectivo pa nos pais.

Mundo ta riba su cabez:

Segun Mandatario tur mucha ta vicia y perdi den alcohol!

Pakico nos mandatarionan mester ta asina negativo y pensa asina malo di e muchanan?

STA. CRUZ – A tuma nota cu un mandatario ta cuestiona cu lo kier bende alcohol na mucha. Ta kico a pasa e mandatario? E mandatario por ta consciente ora e kier lanza e acusacion baho aki contra di promotornan local?

Promotornan no tin ni un aña ni dos haciendo evento pa mucha, pero mucho mas! A haci un sin fin di evento pa mucha y a trece un cantidad respeta di concierto di reggaetton. E cuestionamento y atake aki ta keda atrobe uno infantil unda cueste loke cueste kier busca hustificacion of simpatia den pueblo. E berdad suno ta cu pueblo mes ta testigo di cada concierto con bon nan ta wordo organiza y hinca den otro. Pa loke ta trata show di Miguelito y Rakem y Ken Y, e mandatario no tin ni minimo idea di ken e artistanan aki ta y mucho menos e ta na altura con esaki lo wordo organiza. Ora ta papia di show di Miguelito, nos ta papia di un mucha di apenas 5 of 6 aña, cu lo trek muchanan di school basico. Muchanan di school basico no por bini concierto nan so, pero nan lo bini cu nan mayornan. Asina ta cu e acusacion aki, unda e mandatario kier asumi cu promotornan lo bende alcohol cu mucha, mester wordo cuestiona severamente ya cu e mandatario mes por a pensa mihor! y no mester a acusa nos muchanan haciendo como sifuera cu nos muchanan ta vicia y perdi den alcohol.

Cu por tin muchanan malcria ta un hecho, pero hamas nos por generalisa. Promotornan a laga sa cu e benta di alcohol durante show di mucha ta minimal y esaki ta juist pa e mayornan kendenan ta acompaña nan yuinan na tipo di eventonan asina. Es mas, un concierto ta trek TUR PUBLICO y TUR EDAD. Pues, e pidimento di permiso pa venta di alcohol no mag di wordo interpreta cu lo bende alcohol na mucha. Ademas, esaki nunca a tuma lugar ya cu promotornan local ta respeta nan mes y tambe reglanan di etica y fatsoen di un pueblo. E acusacion aki di parti di e mandatario ta wordo categoriza como uno baho y atrobe un manera pa purba na hustifica su decision.

Un felicitacion pa un tremendo concierto di Tico Croes pa Edmond Croes

Ohala Booshi por a bin waak e concierto!

Sr. Croes, mi kier a felicitabo pa un tremendo concierto. Pa mi sigur e concierto di aña 2007. Ami como musico y sigur otro musiconan cu mi a waak den e concierto a goza di un tremendo show y un tremendo organizacion. Un Cryptus Confession: waw di kita sombre! Un show den su totalidad excelente y di nivel halto.

Mi ta spera cu lo bo sa di trece mas expectaculo asina pa nos pueblo por goza. Ohala Booshi Wever por a bin waak e concierto; e lo a keda sorpresa cuanto gozo tabata reina den Don Elias Ball Park.

Aruba merece eventonan asina y nos pueblo merece goza asina.

Di mi parti mi persona Tico Croes ta bisabo: Edmond, no laga ningun hende stop bo! Esaki ta algo cu merece di ta e concierto di aña y bye the way, e sound tabata top of the line; simply the best!!!

Hey, keep the good job!!!

Pabien.

Ta Rifa un Chevrolet Spark 2007

Airco / Radio / CD

Fecha: Juli 1, 2007

Sorteo lo tuma lugar den studio di TOP FM pa 6:00 di atardi.

Prijs: Afl. 5,- pa ticket





Esun cu no paga, no ta den wega.

Campeonato Nesbitt den su ultimo siman





STA. CRUZ -- Despues di hunga casi 4 vuelta campeonato Nesbitt di Liga Carmelita Haynes ta den su ultimo rond. E siman aki lo determina ken lo bira campeon den e division di Majors di Liga Carmelita Haynes.

Den e siman cu a pasa a tuma lugar dos wega importante. Den e wega entre ECPM Hardhitters y Jaguars Jaguars a gana cu score di 10-6.

Pitcher ganador: Clarimar Hassell. Pitcher perdedor: Lissandra Thiel. Mihor bateador pa Jaguars: Shekeva Jones di 1-1. Pa Hardhitters: Lissandra Thiel, Vicky Pieternella, Roanne Hodge y Celina Williams di 1-1.

Dia 1 di Juni Jaguars a enfrenta Happy Kids caminda atrobe Jaguars a vence. Score: 11-8. Pitcher ganador: Shekeva Jones. Perdedor: Dayenne Winterdal. Mihor bateador pa Jaguars: Shekeva Jones di 4-4 y Clarimar Hassell di 2-2.

Dia 6 di Juni na veld di Winston ECPM Hardhitters lo hunga nan ultimo wega contra happy Kids. Dia 8 di Juni na Heineken pa 4:45 Hardhitters lo hunga nan ultimo wega contra di Jaguars.

Little League Softball Liga Carmelita Haynes kier a gradici un biaha mas tur nos patrocinadornan pa un campeonato mas. Esaki ta nos di 12 campeonato. Victoria Bottling Company, Deals on Wheels, ECPM, PMC,Valero, Boogaards Assurantien, JR Autocenter, Dowco Cura cabai, Nos scorer official Sra. Sandra Thiel y Yolanda Gumbs. Umpirenan, Andy Thiel, Rolando Halman, Esmond Jones, Joanne Krosendijk y Lionell Richardson. E doñonan di tereno di Winston, Sr Rock Angela cu ta marca tereno pa nos. Sr. Garcia di La Fama y Doñonan di Heineken Veld. Tambe medionan di prensa cu ta acudi na nos weganan y ta publica esakinan.

Mayornan tambe y specialmente nos hungadornan di tur division. Y un mencion grandi na nos managers y coaches cu voluntariamente ta haci e trabao aki.

Nos ta spera di por conta cu mas persona interesa pa yuda nos mucha muhernan den nan deporte. Nos por yega hopi mas leu cu boso ayudo.

Sin nos patrocinadornan nos campeonato lo no tabata posibel.

Awor nos ta dedica na train nos seleccion di Junior pa representa nos na Mexico City den luna di Juli.







Nacional ta pica dilanti 1-0 riba RCA





STA. CRUZ -- Diasabra anochi a inicia den Centro Deportivo Guillermo Trinidad e playoff final campeonato AVB-SETAR 2007 entre Nacional y RCA.
Un publico basta grandi a acudi na Stadion pa por presencia e partido RCA tabata hunga riba seguridad.
Tabata tin atakenan te den cercania di area penal pero na ultimo momento e tironan ta pasa na banda of cu basta desviacion.
Na di 13 minuut Mark Mackay ta los un tiro cu ta pasa na banda. Toke y RCA a cuminza pone presion riba e ekipo di Nacional. RCA tabata dificulta e salida di Nacional for di nan teritorio y tabata hunga practicamente riba tereno di Nacional. Apesar di esey no ta logra score. Nacional den su poco atakenan ta bolbe haya un penalty ora cu Sambo ta slip y e bala ta keda den su mannan. Waldo ta tuma e penalty pero e biaha aki un poco halto ariba lata. Otro oportunidad ora cu Sonny Hooi ta bay linea di gol cu e bala y ta pone patras di Jonathan Leest cu ta haci un chalaka cu ta sali na banda. Si a bay gol lo tabata un







of apoya nan ekipo. Tribunanan banda pabao tabata completamente yen mientras cu p'ariba tambe a wordo habri.
Na cuminzamento e partido tabata un poco floho. Ningun di e dos ekiponan tabata tuma mucho risico.
Aunke cu Nacional tabata un poco mas agresivo y cu mas dominio den e prome mitar. final tabata haci falta. Hopi tironan violento pero sin impacto. Prome mitar a termina 0-0. Den di dos mitar Nacional a cuminza cu e mesun ritmo agresivo te hasta door di presion ta haya un penalty na favor. E penalty ta wordo cobra mahistralmente door di Waldo pa asina Nacional bay ariba 1-0. Di akinan tambe e wega a cambia



bunita gol. Sonny ta pasa dos defenza pero despues ta tira mucho halto. Escalona tambe ta haya oportunidad pero ta tarda pa tira, Jean Luc ta purba di distancia pero mucho halto y desvia. Defensa di RCA ta kibra bala mucho pa loco siendo tin ora no tin contrincante. Domina- pase-tecnica tabata un poco debil. Portero Nuni di Nacional a haci bon atrapadanan pa scapa Nacional di un empate. E partido a wordo dirigi pa Aubrey Maduro, asisti pa H de Windt y Benabela y 4-to oficial tabata H. Villar. E siguiente partido lo ta diamars awor y akinan RCA tin di gana pa keda den wega. Si e wega termina cu un empate e ora Nacional lo ta campeon.







Comision Pro Softball Organiza di cu tur cos ta cla

Campeonato di softball fastpitch ta cuminza diabierna awor riba veld di Kudawecha

Pa di cuatro aña consecutivo



STA. CRUZ -- Diabierna awor ta programa pa cuminza e di cuatro campeonato di softball fastpitch riba veld di Kudawecha. Despues cu dos siman pasa tabata tin un reunion general entre teamnan y hunto a dicidi cu esaki lo ta un bon fecha pa cuminza. Categoria di Dobble-A y tambe di A-Clas lo cuminza mesun dia despues di desfile unda lo tira lot pa mira cual lo ta e prome wega. Weganan lo tuma lugar tur diarazon y tur diabierna pa e prome simannan riba e mesun veld aki. Tambe lo usa veld di Winston riba diahuebs cada pasa un siman.

Den catergoria di damas esta Liga Orkidia lo desfila tambe riba e dia aki pero reunion general a bay di acuerdo cu e weganan oficial pa e campeonato di damas lo start prome diadomingo di Augustus.

Esaki tabata debi cu den sala a bin e peticion aki dilanti pa coopera cu diferente atletanan cu lo mester viaha den Juli pa Hulanda pa wega di reino y tambe otronan pa Mexico pa weganan Panamericano y pues sala den totalidad a aproba esaki. Diferente team nobo cu a inscribi tanto den damas como cabayeros.

Durante e reunion aki a keda ehecuta un decision di un reunion anterior esta 8 di Augustus 2006 unda cu e aña aki si lo bay over na cobra overschrijving pa cada hungador.

Esaki no tabata e caso pa e prome tres campeonatonan. Un hungador cu su nomber a parece riba un lista di un team na aña 2006 y e aña aki kier bay hunga pa un otro team mester paga Afls 150,= na e team cu e ta bay laga y Afls 50,= na CPSO pa admistratieve werk pa e por haya su retiro y pasa pa un otro ekipo.

Esaki no lo conta pa hungadornan di un ekipo cu desolve y no ta hunga mas.

Comision Pro Softball Organiza kier recorda tur team riba nan lista di hungadornan cual mester wordo entrega y riba e inschrijfgeld di Afls 150,= cual mester wordo paga. Comision Pro Softball Organiza lo dedica e campeonato aki na diferente personahenan cu a destaca den softball den transcurso di añanan cualnan lo wordo anucia durante e siman aki. Softball fastpitch a la carga!!!!!



Aclareacion di parti di Aruba Taekwondo Association

STA. CRUZ -- Aruba Taekwondo Association ta aclara lo siguiente.

Na tur campeonato oficial (internacional y/o local) ta e refereenan ta dicidi kendenan lo ricibi e premio como best fighters durante un campeonato.

Pa loke ta trata e campeonato Best of the Best organiza pa Willy Willems, su persona a laga Alberto Klaber encarga pa escoge e best fightersnan.

Alberto Klaber a para como coach di Aischal v/d Linden y Alberto a scoge Aischal como best female fighters.

No tabata tin ningun deliberacion y/o comunicacion cu e 6 refereenan cu a oficializa henter e campeonato.

E decision tabata tuma solamente pa Alberto Klaber.

Den nomber di Aruba Taekwondo Association,

Corolla Club y Yaris Club ganadornan di bowling tournament di Toyota Car Club Organisation



STA. CRUZ -- Diasabra anochi Toyota Car Club Organisation a tene nan bowling tournament den cual Corolla Club, Yaris Club y Tercel Club a participa na esaki. Ganador di e tournament a resulta di ta Corolla Club Aruba, Yaris Club Aruba a bay cu e segundo lugar. Jason Koolman di Yaris Club y Janine di Corolla Club Aruba tabata e hungadornan cu e score di mas halto den e wega final. Full e team organizatorio di Toyota Car Club Organisation kier a duna un danki na tur miembro cual tabata presente e anochi. Alavez kier a pidi tur miembro di Toyota Car Club Organisation pa keda pendiente pe premionan cual lo wordo entrega despues.





Ainda tin lugar pa e Hersengymnastiek di SV Volvox

STA. CRUZ -- S.V.Volvox ta participa cu ainda tin mas lugar habri pa nan grandioso SesoSport di dia 8 di Juni na Hoffi Chona na Paradera.
Esnan interesa lo por tuma contacto cu e siguiente personanan:
Ruben Krozendijk: 594-9345/ 583-0928
Junny Figaroa : 741- 0100/ 585-1511
S.V.Volvox ta participa na esnan cu tin gana pa participa ainda, pa inscribi lo mas pronto posibel ya cu ta 24 team so lo bay tuma pa e anochi pa train bo mente. Pues un y tur ta keda invita pa bin presencia e anochi di Hersengymnastiek aki na Hoffi Chona pa 7.30 di anochi. Otro siman lo bin cu tur e nombernan cu lo bay ta participando na e tremendo Seso Sport aki.

Aischal v/d Linde best fighter female y Clay Marcos di Curaçao den masculino

Danki na tur cu a yuda pa e Best of the Best resulta den campeonato exitoso

STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo ta mira atras den lapso di dos siman, dos actividad sumamente exitoso. E prome tabata e "Wendy's Kids 1 Mile & 5KM Run/ Walk" cu participacion di casi 500 hende y awe Brazil Taekwondo ta gradici tur esnan cu a haci posibel pa e "Best of the Best" resulta den un di e actividadnan di Taekwondo nacional mas grandi di ultimo temponan.

Esnan cu a yuda haci e actividad aki uno asina exitoso ta e.o.: e refreeenan cu a traha incansabel, e miembronan di ARTBO cu a traha na mesa, danki na LOTTO pa Deporte y Hubert Kock, e voluntarionan y mayornan di Brazil Taekwondo, e sponsornan manera Pepsi Cola, Healthy Choice / Medstar, Marilu De Veer y Coca Cola, Ennith Sivo di Medicare y Ensure, Visser Trading, Centro di Bario Brazil, prensa den su totalidad, Alberto Klaber di Caribbean Drip Irrigation, JumexSport y nada menos e atletanan y nan mayornan cu a haci e campeonato aki bira posibel.

Manera ya a bira un tradicion , e campeonato aki ta uno hopi gusta den e participantenan y tambe e publico.

Hopi ta e participantenan cu a sinti e presion di ta forma parti di un actividad di e magnitud manera ta esun di Best of the Best.

Atletanan ta bira nervioso y coachnan no ta para keto henter e siman prome cu e actividad.

Especialmente mirando e presencia di Curacao a hasi cu e presion a bira mas. Atletanan di Aruba mester a demostra dilanti di su publico cu e ta mihor cu Curaçao.

Curaçao a presenta cu su mihor seleccion y Aruba a presenta cu e mihornan di cada school di Taekwondo. Ta di lamenta cu net e seleccionadonan di Aruba (cu actual ta den receso) no a logra den su gran mayoria di enfrenta e seleccion di Curaçao debi na diferencianan di peso.

Pues den algun caso e peleanan a tuma lugar pero cu pesonan cu no tabata cuadra.

Cu tur ventaha y desventaha cu esaki a trece pa ambos atleta.

Pa loke ta e main fights nos por ta orguyoso cu esakinan si a resulta bon pa Aruba. E medayista den weganan Odesur Stuart Smit a gana su contricantenan di Curaçao como tambe Aruba.

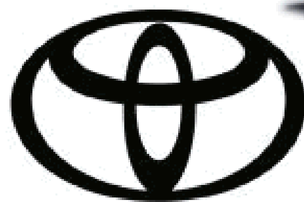
Tambe e medaiysta Pan Americano srta. Aischal v/d Linde a gana convincentemente di Lianne Muller di Curaçao kende tambe tin varios titulo na su nomber e.o Oro den weganan di reino na dos ocasion.
Hecho ta cu mester remarka cu e nivel di Aruba debi kizas pa falta di un entrenador full time no por a duna e publico e acustumbra nivel di ultimo temponan. Aki ta unda cu autoridadnan concerni mester duna miembronan di Aruba Taekwondo e ayudo necesario y tene debido cuenta cu nos atletanan mester haya mas sosten pa bolbe hisa e nivel. Por tin diferencianan di opinion pero mester tene na cuenta cu Taekwondo di Aruba tabata trece medayanan pa nos isla. compitiendo cu e mihornan rond mundo, enfrentando campeonanan mundial y olimpico dunando bon bataya y logronan , esaki no mas cu algun luna pasa.
Brazil Taekwondo ta gradici un biaha mas tur esnan cu diun manera of otro a coopera pa haci e "Best of the Best" atrobe e evento di tur tempo.

Resultado di e di 7 rond di wega di Fedeveta Balashi 35 plus

STA. CRUZ -- Na prome lugar nos kier a invita tur team cu kier a participa den e campeonato di 50+ cu lo bay cuminza den luna di Juli, pa asisti na e prome reunion obligatorio cual lo tuma lugar dialuna, 4 Juni, na Sha Sha na Noord, cuminzando pa 8'or exacto.
Fin di siman e di 7 di e 12 weganan di 35 plus a keda completa y directiva ta hopi satisfecho con tur cos ta bayendo actualmente. Tur dos campeonato, esta 35 y 40 +, ta canando bon bon segun schedule. Riba veld di Caiquetio na Paradera pa 05.30 exacto Inter y Teachers a enfrenta otro y ta Inter a sali vencedor cu e score di 3 pa 0, pa Inter a score Carlos Mezas (2x) y Jose Suarez. E di dos wega SCA a sali vencedor riba Rooi Afo cu e score di 2 pa 0, Noel (Junior) Semerel y Kenrick (Bradshaw) Lopez a percura pa e 2 golnan. E di tres wega na Paradera Jong Brazil ta gana Phoenix cu e score di 3 pa 0, Gregory v/d Biezen, R. Henriquez y Duin a percura pa e victoria. Na veld di Sportboys den e prome wega Nacional ta subi tereno y ta gana Bubali cu e score di 4 pa 0, Julio Congo 2x, Guillermo Guerra y Vito Ridderstaat ta esunan cu a score. Despues den e di dos wega Roma den un par di minuut di wega ta habri score, pero Caravel a hala porta sera y asta a logra di iguala wega,. Pa Roma Richard Hopmans ta anota, mientras pa Caravel ta Gerald Zimmerman ta iguala e wega. E ultimo wega a bay entre Maritimo y Sportboys, akinan e muchanan di Angochi a logra 3 punto importante ganando e hobennan di Maritimo cu e score di 2 pa 1. Pa Sportboys a score Lorenzo Dirks y tambe Gregory Koots, pa Maritimo Donovan Messam ta anota. Referenan cu a duna nan cooperation pa tur wega por a sigui tabata; Erwin Helder, Lucho Zambrano, Ernst Mohamed, Fan Dijkhoff, Monique Ras y Norwin Gomez. E standing despues di 7 di 12 rondnan ta na prome lugar Nacional, cu 17 pto, na di 2 lugar SCA cu 15 pto, na di 3 Roma cu 14 pto, na di 4 Inter cu 13 pto, na di 5 Rooi Afo cu 10 pto, na di 6 Caravel cu 9 pto, na di 7 Teachers cu 9 pto, na di 8 Jong Brazil cu 8 pto, na di 9 Bubali cu 6 pto, na di 10 Sportboys cu 6 pto, na di 11 Phoenix cu 4 pto y Maritimo cu 3 pto. Diasabra awor e campeonato di 40+ ta continua riba tereno di Dakota pa 05.30 Atletico vs Bubali, 07.00 JBrazil vs Barcelona y pa 08.30 Phoenix vs Roma. Na veld di Nacional tambe tin 3 wega programma y pa 05.30 lo topa otro Inter vs Teachers, 07.00 Nacional vs Caravel y pa 08.00 Sportboy vs SCA. Un y tur ta wordo invita pa bin apoya nos voetbal veterano.

Inscripcion di Hilux Club Aruba diahuebs awor na Papa John's Pizza





HILUX
Club Aruba

STA. CRUZ -- Toyota Car Club Organisation ta presenta na Aruba un club nobo especialmente pa tur amante di pick-up Toyota cual ta Hilux Club Aruba. Inscripcion di Hilux Club Aruba lo ta diahuebs awo 7 Juni 2007 na Papa John's Pizza na Sta Cruz di 8 te cu 10 or di anochi. Inscripcion pa Hilux Club Aruba lo ta Afls. 20,-. Pa mas informacion por yama na Cel:5650123

Top Auto Mart na Drive-Inn tabata otro exito



STA. CRUZ – Diadomingo na Drive-Inn, Top auto Mart tabata tin su bendemento di auto di segunda mano y nobo. Mas di 200 auto di diferente marca, manera Daihatsu, Land-Rover, Chevrolet, BMW, Nissan. E banconan cu tabata presente pa aproba e credito ey mes, tabata Aruba Bank Banco di Caribe, CMB y RBTT Bank. E sistema di trece tur e autonan aki hunto di deferente dealers ta algo cu hopi hende ta gusta, pasobra e ta convini un persona y no tin cu core di un dealer pa otro. E dealernan presente tabata Arucar, Stern GM, Topcar, Ultimate. For di mainta tempran esnan interesa a acudi pa waak si nan por haya un auto di nan gusto. E sistema aki di trece dealersnan hunto cu nan autonan ta duna hopi éxito pa motibo tambe cu pa solamente un dia ta duna extra descuento riba tur e autonan aki.











Surpasando e criteria minimo di Green Globe, ISO 14001

Playa Linda ta sigui habri e caminda ambiental



STA. CRUZ – Playa Linda Beach Resort ta sigui impone e norma 'ambiental' mas halto na Palm Beach, kedando como e unico hotel den e coridor di high rise hotel na Aruba pa gaba cu tanto Green Globe certification como tambe satisface cu ISO 14001. Peter Hackett, di AJA Registrars, a conduci e auditoria anual e aña aki, dunando e bon noticia na Playa Linda su Green Team Leader Peter van Grinsven y miembronan di e Green Team.

E resultado di usa producto y proceduranan ecologicamente amistoso a cosecha reconocimento pa e resort como un Green Globe, pero, mas importante, tambe a yuda mehora e calidad general di e ambiente pa su propietario, bishitante como tambe su empleadonan, y ta pone un ehempel mustrando con metodonan alternativo por genera mihor resultado y mas duradero tambe.

"Nos obhectivo ta uno di ofrece e mihor di nos na invitado como tambe den duna bek, door di ta un bon ehempel, na comunidad," asina a splica Playa Linda su Gerente General Jan van Nes.

"Nos paisahenan pictoresco ta un di puntonan di bentaha ora ta bende nos isla, y ta responsabilidad di nos tur pa yuda segura cu nos ta mantene e buniteza y salud di nos medio ambiente pa e generacionnan cu lo bin."

Desde cu a embarca riba e viahe di Green Globe varios aña atras, Playa Linda a registra resultado real den conservacion di awa y coriente y den reduci absentismo entre staff cu e implementacion exitoso di producto y metodonan menos dañino y mas aceptabel pa medio ambiente.

E iniciativanan ambiental na e resort tambe tabata tin su efecto den motiva empleadonan, cu participacion halto den accionnan di limpieza regular tanto den como pafor di e resort.

Logronan por ser aprecia door di e presentacion anual di e resort su Green Awards (premio ambiental) cual ta reconoce e esfuerzonan den areanan manera reciclahe, etc..

"Mi ta hopi impresion cu e conocemento ambiental y e participacion di e empleadonan den diferente actividad ambiental," Peter Hackett a comenta.

E realizacion di e certificacion di tanto Green Globe como ISO 14001 ta significa un norma mas halto pa cuido ambiental a ser cumpli cune, tanto na e resort mes como tambe tur su concesionarionan. Atravez di benchmarking y mehoracion continuo den su metanan pa maneho ambiental, Playa Linda Beach Resort ta mantene un norma cu constantemente ta subiendo, yudando segura cu e resort lo sigui habri e caminda ambiental na Aruba.

"E ta un trabao duro, pero e ta bal'e," asina ta comenta Green Team Leader Peter van Grinsven, kende a traha hunto cu Bert Onderweeg, di BPO Consultancy, den realiza e sistema di maneho stringente rekeri pa Green Globe 21 y ISO 14001.

"Nos gol semper ta pa keda bira mihor y pa haci lo corecto pa e medio ambiente, y al final pa nos invitadonan como tambe nos propio empleadonan."

Hubentud a laga Arashi completamente limpi despues di "Battle of the Youth"

ECOTECH cu contribucion special na Kiwanis Key Club Colegio Arubano





STA. CRUZ -- Recientemente, Kiwanis Key Club Colegio Arubano a tene un "Battle of the Youth" na Arashi. ECOTECH, un compania cu ta kere firmemente den tene nos isla Aruba limpi a contribui den forma di un "10 yard container". Por medio di e contribucion di ECOTECH, nos hubentud por a laga Arashi limpi despues di nan evento.

ECOTECH conhuntamente cu Kiwanis Key Club Colegio Arubano ta kere den e desaroyo di Aruba y alavez den eventonan sano pa nos hubentud. ECOTECH kier a felicita nos hubentud cual a tene cuenta cu limpiesa di nos beachnan, despues di nan evento cu tabata uno exitoso.

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 8865/2411	1. 6676/8817	1. 0029/6744	7579/1373	2549/7211
2. 4211/2371	2. 0658/1981	2. 8423/2903	Super 4	Signo:
3. 8687/4845	3. 0305/9205	3. 2953/2489	1025/2069	Acuario/Aries

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo	4012	8560	2273

Top95 SOLO Di Pueblo

Lotto Di Dia	03	18	26	29	30			Ganador 0
Lotto	08	14	19	20	21	Letter M	Number 03	Ganador 0
Lotto Grandi						Letter	Number	Ganador

Diasabra / Diadomingo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Lo bo atrae hende cu lo exahera y tuma ventaha di bo.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Usa bo tempo sabiamente awe. Haci yamadanan na luga di bay en persona.

Aries: 21Maart.-19April.
No cambia bo pensamento awe of mustra cualkier trato indecisivo of lo bo por caba na confundi tur hende rond di bo.

Tauro: 20April.-20Mei.
Enfoca riba diversion y haci plannan social.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
Bo por lanza algo cu bo tabata trahando pa algun tempo caba.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Un interes amoroso lo mustra gran admiracion pa bo talento.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Cosnan ta mustrando bon y ta momento pa bo pusha pa loke bo kier.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Lo tin hopi cos cu ta pasando den bo cabez, pero un hende cu menos bo ta pensa lo purba di daña bo plannan.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Bo bo traha placa atraves di inversionnan, colecta debenan bieu of hasta ganashi.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Pone algun esfuerzo den desaroyo di cas.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Enfoca riba asociacion y loke nan ta significa p'abo.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Si bo pone mas esfuerzo cu e persona cu bo ta deal cune, lo bo tin cu discuti un maneho nobo.

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta por lo general parcialmente nubla. Principalmente durante di awe madruga y mainta, de vez encuando por bira hopi nubla cu localmente chens pa algo di awacero.
Biento: Modera te basta fuerte for di direccionan entre oost y zuidoost; forza 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). De vez en cuando fuerte te duro den rafaga; forza 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).
Situacion general: Den e proximo 24 ora, biento lo supla relativamente duro y lo tin momentonan cu nubia lo aumenta riba nos region. Consecuentemente awacero lo por cay riba cierto parti di e islanan.
Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi por lo general lo ta entre di 1 y 2.5 meter (3 pa 8 pia). Ta avisa ocupantenan di boto chikito pa cuenta cu lama por ta localmente un poco bruto.

Broccoli geroast cu Vinager Balsamico



Ingrediente
2 bunch di broccoli (mas of menos 8 onz.)
1 cuchara di azeta di olijfi
Salo di lama na gusto
1 cuchara di vinager balsamico

Preparacion
Keinta e forno na 450°F. Corta e stam di e broccoli y spread riba e forma. Brushnan cu azeta di olijfi (specialmente riba e parti di flor) y sprinkle cu salo. Roast e broccoli riba e reki mash alto di e forno te ora cu e stamnan bira moli ora cu bore cu un forki, mas of menos 10 minuut. Basha e Vinager Balssamico riba e broccoli y sirbi.

Pa bo informacion



780 adC – China, ta describi e prome eclipse solar di historia

Promocionnan special a keda anuncia na Radisson Aruba Resort & Casino





STA. CRUZ – Siman pasa, Gerencia di Radisson Aruba Resort & Casino a celebra algun evento y promocion special, anuncia pa e Gerente General, Gary Jutz.

Durante e reunion di staff, Jutz a sorprende tur hende cu un special treat di pizza y refresco, mientras cu ta anuncia e promocionnan di mas nobo di e hotel.

Narshell Gibbs a wordo promovi di Resort Assistant Manager pa Rooms Divisions Manager.
Narshell a cuminza traha cu e compania na 1991 como Guest Service Representative y a subi cu trabao duro, buscando pa sobrepasa den tur cos cu e haci y su pasion pa e mihor interes di e huespednan di hotel.
Arturo Delgado tambe a wordo promovi for di Assistant Executive Housekeeper pa Resort Assistant Manager. Arturo a cuminza cu Radisson na Februari '96 como steward Housekeeping den back of the house operations cu lo ta un gran sosten den e Housekeeping Department.
Raquel Lesire a wordo promovi for di Assistant Reservations Manager pa Laundry Manager. Raquel a cuminza cu e hotel na Januari 2001 y cu su experiencia



y tin conocemento extensivo di e resort.
Subiendo e trapi tabata Jessica Robert, kende a wordo promovi for di Laundry Manager pa Assistant Executive Housekeeper.
Jessica tabata cu Radisson desde Oktober di '88 y a cuminza como Assistant Seamstress. Jessica ta bin cu conocemento extenso den e Departamento di awor lo e run su propio departamento.

Por ultimo, Michael Brenigar ta e Chief of Security mas nobo di Radisson, welcome!
Un felicitacion special ta bay pa tur e empleadonan sobresaliente pa nan promocion. Siguramente nan ta representa un acictud di "Si, mi por" atravez di e resort.



AMBIENTE DEN CONCIERTO AIR SUPPLY











AIR SUPPLY DE





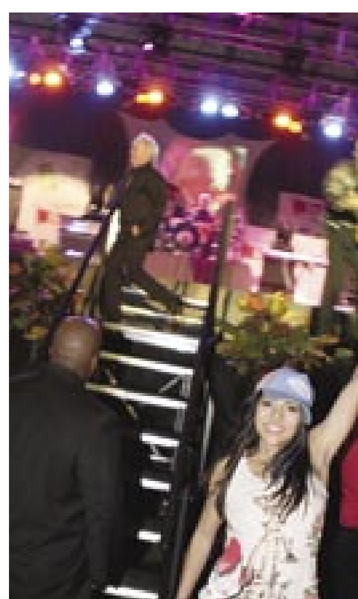














EN CONCIERTO

















AMBIENTE DEN CONCIERTO AIR SUPPLY

















Glenn Farro ta Gerente di Cuartal di Radisson Resort









STA. CRUZ - Durante e prome encuentro di Gerente di cuartal pa 2007, na Arashi beach, tres hefe di departamento sobresaliente di Radisson Aruba Resort & Casino a wordo elogia pa nan contribucionnan extensivo, nan tabata e nominadonan pa e titulo codicia di Gerente di Cuartal, Glenn Farro: Accounting; Bibi Rampersaud: Housekeeping & Arturo Delgado: Laundry/Housekeeping. E tres hefenan a haya un reconocemento comunitario como tambe un encuentro cu catering na nan honor. Glenn Farro a ricibi un copa rotativo como e prome ganador di e aña.

Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

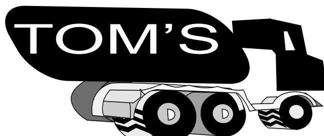
Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448



DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta bende diferente sorto di formanan (moldenan) pa traha bela.
Tur tin 20 % discuento.
Op is op!
Pa info. 7303327
5823872
Pasa na Fergusonstraat # 89

The New Snack Rach
Bar & Restaurant
Pool Room

Tur diadomingo 6'or en adelante, banda Live Su-Tami a la estilo Picnic Style.
Cushina Crioyo tur dia di 11'or am pa 3'or pm

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

TIN UN GRANDIOSO GARAGE SALE
Nos tin diferente producto e.o. Shampoo, conditioner, pasta di djente, vaporizer, Molde pa traha bela, y mucho mas.
Dialuna te cu diasabra di 9:00 am te cu 6:30 pm
Situa na Fergusonstraat #89 banda di Flora Market Pa informacion yama 5823872 cel 7303327 /7370101

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi)
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta, Aniversario of tertulia cu despuesnto entre 15-25%
9623418
mei, 19, 21, 25, 30 juni 5, 8

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente. Pa informacion sin ningun compromiso.
DALTON ENTERPRISES.
Tel: 582-4230 - Cel: 732-6807/742-6807
Fax: 582-4230
P.O. Box # 229 O'stad
email: engelhartwillem@yahoo.com

Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

BIJLES
Wiskunde, Scheikund, Natuurkunde.
Bo yiu ta poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente 9622418 sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu

Ta bende

Un kitchen cabinet parti ariba, color blanco
Mas of menos 3 meter di largura
Afls. 800,-
Pa mas informacion yama 5928083.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende



Un Suzuki 1100 '92, den bon condicion.
Pa informacion yama 5654414

Ta Bende



Un wandmuebel grandi Fls.400.—
Yama tel: 585-9898 cel: 593-7390





Ta Huur

Un espacio pa negoshi 35 m[2] Caya Grandi San Nicolas, Bon situa pa tienda, oficina, facial care, etc.
Tel: 567-7617 – 563-4086

Ta Bende

Un cama di hospital cu su papegaai, Un po stoel, un po stoel cu wiel, un rolstoel cu zijarm, ta kita extra wiel patras.
Cell: 9641227

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



Ta Bende

Un Harley Davidson Sporster '97 full costumize
E ta completamente den boncondicionypococori
Prijs ta discutibel
Por tuma contacto na cel: 566-0056 pa mas informacion.



Bo ta interesa den cumpra un cas of tereno? Djis informa nos locual bo ta buscando y nos lo haye p'abo! Yama 5936318 of 7408568

Bo ta interesa pa bende bo cas? Bo mes a purba, pero son resultado positivo? Anto laga nos asisti bo den esaki y cu un servicio completo! Taxatie raport por wordoinclui den e servicio. Yama 5936318 of 7408568

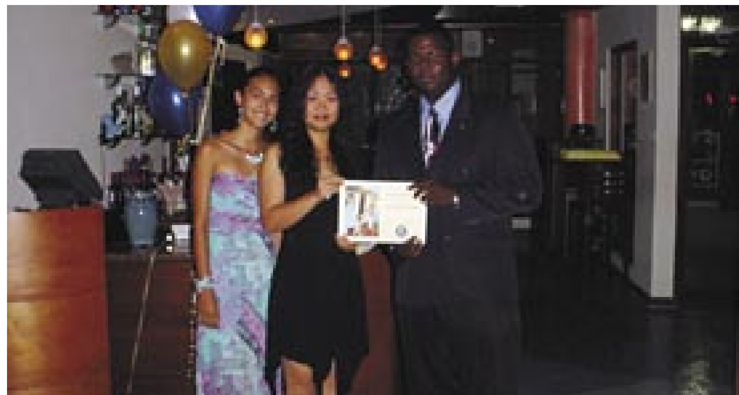
Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:
Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
Sefta: Awg. 10,-
Grof: Awg. 9,-
Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
Sefta: Awg. 9,-
Grof: Awg. 8,-
Tera pa mata: Awg. 13,-
Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
Pa pedida yama tel: 7418669.

Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba ta instala directiva pa 2007-2008



STA.CRUZ--Recientemente Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba a tene nan anochi di instalacion di nan Presidente, directiva y miembronan nobo pa 2007-2008.

E ceremonia aki a tuma lugar



na Verona's Café-Restaurant unda mas cu 30 miembro, Presidente y conseheronan di Kiwanis Club of Palm Beach y demas invitadonan tabata presente.

Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba ta un organizacion international cu 3 principio esta servicio, liderazgo y hermandad.

Funda y patrocina door di Kiwanis Club of Palm Beach na juli 2005, e miembronan ta consisti di studiantenan dynamico di Universidad di Aruba cu un solo meta cu ta pa yuda nos muchanan di Aruba.

Nos obhetivonan di Servicio di e club ta:

1. Pa haci proyectonan caricativo pa communidad cu enfasis riba nos muchanan y hobennan. Proyectonan recreativo y educativo pa nos muchanan y hobennan pa asina yudanan den nan desaroyo.

2. Pa duna un aporte na otro instancianan den nan proyectonan cu tin di haber cu nos muchanan / hobennan. Instancianan manera Casa Cuna, Clubnan Deportivo etc.

3. Pa duna ayudo financiero na famianan den necesidad.

Pa por componde mihor kico e club Kiwanis CK di Universidad di Aruba ta, bo lo tin cu waak e como un compania cu tin su directiva y departamentonan cu su miembronan.

Pero e diferencia ta cu nos ta traha voluntariamente pa e bienestar di nos comunidad en especial e muchanan y tur e fondonan recuada ta bay bek na e comunidad.

Y a cambio loke nos ta haya bek ta e orguyo di por a yuda nos prohimo y door di organiza e proyectonan nos ta desaroya nos liderazgo y tambe sera amistad cu compañeronan di club mes, di school, miembronan di Kiwanis, comunidad y comerciantenan en general.

Den e ceremonia di instalacion a wordo instala e directiva nobo como:

Presidente ta Carol Bruyning
Vice-Presidente ta Marilyn Croes
Secretaria ta Joselle Farro
Tesorera ta Marcia Tromp
Immediate Past President ta Layhing Yee
Directora di Fundraising ta Judesca Holsman
Directora di Youth & Community ta Monique Ras
Directora di PR/Marketing ta Chy Hu
Director di Recruitment & Retention ta Carlos Lopez
Director di Educashon ta Andre Kelly
Director di Website ta Maurice Kelly
Director di Club-meeting ta Rubelino Tromp
Consehero di Facultad: Bob van Leur

Miembronan nobo
Judeska Holsman
Jeansy Martina
Marilynn Dirksen
Sindra Courtar
Adamiris Ascanio
Joanaila Lacle



Travel Express cu tremendo covertura riba vuelo inaugural di Martinair pa Aruba

STA. CRUZ -- Na Maart 2007, Martinair a haci su vuelo inaugural pa Aruba for di Schiphol, Hulanda. Pa e ocasion special aki,

Aruba Tourism Authority y Martinair a invita un grupo selecto di prensa pa experencia e vuelo importante aki.

Un di e prensa invita ta e revista di viaheronan Travel Express di Belgica cu den nan edicion di luna di Mei a publica e siguiente reportahe compaña pa e potret caminda di Director di Martinair Hans Ritman a presenta e poster " Met Anna naar Aruba" na Directora di ATA Myrna Jansen-Feliciano.

Manera ta conoci caba, en vista di e demanda, ya caba Martinair a anuncia cu nan lo aumenta cu un vuelo mas na November 2007.

Actualmente nan ta bulando un biaha pa siman riba diadomingo pero pa November esaki ta aumenta na 2 biaha pa siman riba diamars cu diahuebs.

Adhunto y siguientemente por aprecia copy di e revista y articulo.

Martinair vliegt op Aruba

Op zondag 25 maart heeft Martinair zijn eerste vlucht vanaf Schiphol naar Aruba gemaakt. Sindsdien wordt voorlopig één keer per week met een lijndienst naar het eiland gevlogen. Deze wekelijkse vlucht wordt gemaakt met een B767-300ER vliegtuig dat een capaciteit heeft van 268 passagiers. De belangstelling voor de inaugurele vlucht was dusdanig groot dat geen stoel in het vliegtuig onbezet bleef. De vraag naar vluchten naar Aruba is bij Martinair nu zo hoog dat zelfs besloten is om vanaf de winter van 2007 twee keer per week een vlucht te maken. Deze vluchten worden in combinatie met het zustereiland Curacao uitgevoerd.

Hans Ritman, directeur Martinair overhandigt Arubaans Algemene Directeur van Toerisme Myrna Jansen de Martinair-poster 'Met Anna naar Aruba'.

Durante un celebracion di "spanten bier" impresionante na Curaçao

Renaissance Curaçao Resort & Casino a alcanza punto mas halto den construccion





STA. CRUZ -- Den un ambiente di celebracion, gerencia di e compania di construccion Manhattan Construction di Houston, USA a celebra hunto cu tur su trahador, contratista, hefenan di departamentonan di Gobierno di Antiyas y Gobierno Insular di Curaçao e hecho cu e proyecto di Renaissance Curaçao Resort & Casino a alcanza e punto mas halto den construccion.

Durante e tradicional "Spantenbier" den oranan di atardi, a homenahea e trahadornan cu ta percurando pa e edificio bira un di e paisahenan turistico di mas impresionante di nos isla bisiña.

Durante e evento, un cantidad di mandatarionan Curasoleño, entre otro Gobernador di Antiyas, Prome Minister di Antiyas, Gezaghebber di Curaçao, Diputadonan y ehecutivonan di banco a felicita MetaCorp pa e bunita proyecto aki cu apenas a alcanza e punto mas halto den construccion.

Eduardo de Veer a bisa di ta masha contento cu e respaldo cu MetaCorp ta recibiendo di tur instancia na Curaçao pa realizacion di e proyecto aki.

E ta masha contento cu un banco local, AIB Bank a regla e financiamento di e proyecto cu a conta cu respaldo di dos banco di Curaçao mes, esta Giro Bank y MCB.

Si plannan sigui manera cu nan ta, anto trabaonan di construccion lo mester tuma lugar durante 7 luna mas y pa fin di aña lo mester entrega e proyecto.

Na tur ta papia aki di no menos di 240 kamber di hotel, 570 facilidad di parkeo, 65 tienda den e "mall", 1 casino grandi, 6 sala di Cinema y sin lubida e restaurantnan luhoso, facilidadnan pa tene reunion y mucho mas cu e hotel lo tin di ofrece.

MetaCorp tin un amplio experencia na Aruba caba cu maneho di Renaissance Resort, Renaissance Mall & Marketplace y sin lubida Crystal & Seaport Casino. Cu e experiencia aki den mente, Curaçao ta para cu nan mannan habri pa ricibi e proyecto aki na fin di e aña aki.



No sea Cellfish



STA. CRUZ – E mensahe di awe no ta hopi riba salud y bienestar, ya cu e tat rata aki di cortesia comun y bon manera.

Den nos opinion, simplemente no tin suficiente cortesia y consideracion awendia.

Nos ta pensa cu tecnologia moderno tin hopi di haber cu esaki.

Por ta nos ta birando menos cortez y mas egocentrico tebi cu tecnologia moderno inadvertidamente a crea distancia entre nos y otro sernan humano.

Por ehempel, con asina hopi hende actualmente ta skirbi na man den e dianan aki?

Cu vinida di telefonnan cellular, E-mail y SMS, contacto personal definitivamente ta wordo menos usa. Pero un di nos "pet peeves"nan particular den tecnologia moderno, ta papia duro na cellular caminda cu no tin mester.

Esaki ta e punto:

Un dia, mi tabata sintando den un restaurant, pa mi come algo, ora cu un homber den un otro asiento banda dimi, a contesta su telefon cellular y a cuminza papia hopi duro.

E homber tabata papiando asina duro, cu tur hende den e lugar simplemente a stop y a cuminza mir'e.

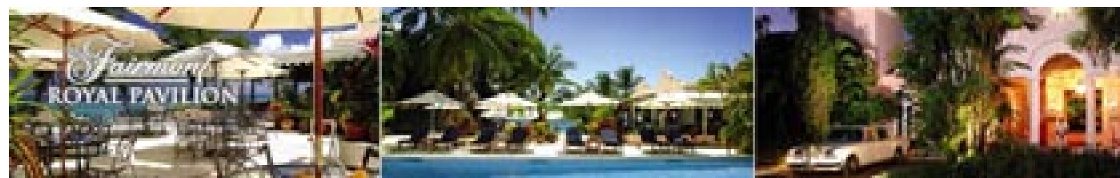
E tabata asina bezig, cu ni sikiera el'a nota e miradanan friu cu tabata den su direccion.

Nos mission awe ta pa concientiza un tiki y pa purba di tin un impacto riba e comportacion desruptivo aki.

Si bo ta un hende cu bo ta sinti cu SEMPER bo tin cu tuma tur yamada, unda cu bo ta, respetuosamente bo ta wordo pidi pa tuma un momento y reconsidera.

Si bo tin cu contesta e telefon, por favor, papia trankilamente of tuma bo yamadanan p'afo y duna e resto di nos paz y trankilidad. No ta abo so ta den e espacio, asina ta no sea "Cellfish".

Fairmont Royal Pavilion – Un hoya restaura na Barbados



STA. CRUZ – Fairmont Hotels & Resorts a expresa nan interes den Aruba y a anuncia nan vision pa desaroya na un manera creativo un area di diezun acre banda di Fisherman Huts.

E principionan di e compania, Rene Kan y Milton Berlinski ta Arubiano, y nan ta planeando un resort opulento di 5 streya bao di e nomber di Fairmont, cual lo inclui un centro di compra, casino, conferencia y reunion cu un garashi scondi pa parkeo.

Aruba no ta e unico isla Caribense cu ta disfrutando di e atencion di Fairmont.

Viaheronan cu lo viaha pa Barbados e zomer aki pa re-energiza y relaha lo por descubri un di e hotelnan mas stima riba e asina yama «Platinum Coast» – e Fairmont Royal Pavilion. Conoci pa hopi como e «Hoya di Barbados,» e hotel, situa den un oasis berde di matanan di coco, riba un area di playa di mitar miya, a pasa den un restauracion completo di su 72 kambernan deluxe cu tin bista riba lama, areanan publico, restaurantnan y landscaping di exterior, despues di un inversion di $150,000 pa kamber.

E propiedad estilo boutique aki tabata e prome hotel pa habri riba e costa occidental di e isla, y e ta e unico hotel na Barbados cu ta conta cu un bista di lama di cada kamber. E regla di adulto so a crea un di e hotelnan mas intimo riba e isla cu e ambiente di un cas di plantacion di Barbados.

Diseña pa mustra manera e arquitectura colonial rico di Barbados, e hotel su 72 acomodacionnan luhoso dilanti lama awo ta conta cu muebles di mahogany y cane di Baja, tapijtnan di sisal cu ta decora e tegelnan di vloer di ceramica color cla, y panelnan di rattan riba portanan di armoire.

Cada kamber ta ofrece acceso completo na Internet y fax, mashinnan di DVD y televisionnan flat-screen di 27», como tambe un balcon priva cu bistanan riba e lama Caribense y cortinanan translucente cu ta proteha contra e solo di atardi y ta ofrece privacidad pa comemento intimo.

Bañonan ta conta cu un shower cera cu glass, cu un badkuip, unidad di vanidad grandi y basin tur caba cu marmer di Jerusalem cu accentnan di Bimondorlo di Italia.

Na e restaurantnan di e hotel, luznan nobo, sistemanan di sonido, fannan decorativo y landscaping ta aumenta e experiencia di comemento.

E Palm Terrace restaurant cu ta banda di lama awo ta conta cu un ambiente mas habri y relaha, cu matanan y palmanan complementando e motif di anasa cu por cera haya rond di e espacio.

E area di bar di e restaurant a wordo re-diseña cu un toke moderno y ta ofrece entretenimento en bibo, un bar di ciga, y coi come estilo di tapas.

Café Taboras, e restaurant y bar banda di e piscina, ta conta cu un cushina habri y bar nobo di buffet.

Henter e sentimento di yegada na e hotel a wordo transforma, cu atraccionnan nobo di awa, fonteinnan, luznan di landscaping y «paving».

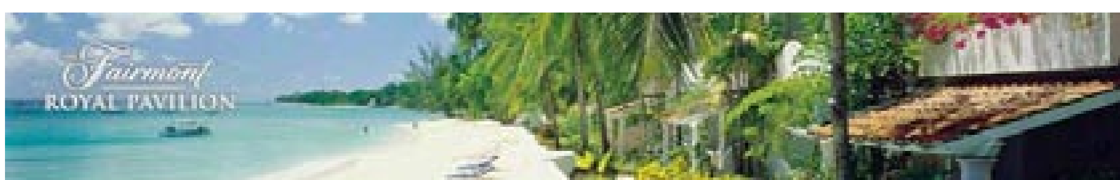
E area di piscina principal a habri pa ofrece bistanan spectacular di lama y ta conta cu dos pavilion nobo y matanan nobo.

Ademas di esaki, un piscina nobo pa 12 persona a wordo incorpora den e area di deck.

Kasteelnan legendario, lodgenan scondi, luganan conoci di reunion y luganan moderno di relahacion.

Pa mas di un siglo Fairmont Hotels & Resorts a habri su portanan na algun di e adresnan mas celebra na mundo.

Awendia, e coleccion di 45 hotel distinto na ocho pais, incluyendo e Fairmont San Francisco, Fairmont Banff Springs y Fairmont Dubai, ta priminti e viahero ambientenan cu no conoce igual, experiencianan rico y recuerdonan duradero. Futuro Fairmont Hotels & Resorts ta inclui e Fairmont Mayakoba, Riviera Maya, Fairmont Cairo y Fairmont Abu Dhabi Resort & Villas. Bishita Fairmont online na .



Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



Mensahenan di Hesus na Santa Faustina.
784 (190) Agradezco al Señor por esta enfermedad y las dolencias físicas, porque tengo tiempo para hablar con Jesús. Es mi deleite (gozo) pasar largos momentos a los pies de Dios oculto; y las horas me pasan como minutos, sin saber cuándo. Siento que dentro de mí arde un fuego, y no comprendo otra vida sino la del sacrificio que fluye del amor puro.
900 ¡ Oh vida gris y llena de incomprensiones! Se ejercita mi paciencia, y por lo tanto adquiero experiencia, conozco muchas cosas y aprendo cada día y veo que sé poco y continuamente descubro faltas en mi comportamiento, pero no me desanimo por eso, sino que agradezco a Dios que se digna concederme su luz para que me conozca a mí misma.

Rosario bibo na Alto Vista en conexion cu 55 aniversario



STA. CRUZ -- Dia 30 di Mei Aruba a recorda cu 55 aña pasa a renoba e kapel di Alto Vista. Na e ocasion aki un grupo di fiel y devoto na Mama Maria a reuni pa un procesion, sigui pa un bunita rosario bibo. Rosario bibo ta ora cu tur e persona nan ta para den un kring, den forma di un rosario, y cada un ta resa un oracion. Na e momento cu nan resa e oracion nan ta cende un luz, y asina poco poco e lusnan di cada piedra di e rosario ta cende. Pa e ocasion aki tabata tin luznan special pa esnan cu a atende. Mester menciona cu tabata tin basta hoben cu a acudi na e yamado aki. Dia 30 di Mei tabata luna yen, y esnan presente a experiencia esaki sumamente bunita.







Hesus a bisa:
Ami ta resurecion y bida, esun cu kere den mi lo biba Maske e muri y tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca
Juan 11.25:26

Cu hopi tristeza y dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente na Colombia



Eloy Maduro

Dia y ora di entierro lo wordo anuncia despues.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga=tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

A fayece inesperadamente na Colombia:



Myriam Genoveva Rosel-Maduro
3 Januari 1966
2 Juni 2007

Acto di entiero lo tuma lugar na Aruba pero dia y ora lo wordo anuncia despues.

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar dialuna,
4 Juni 2007 pa 5.30 'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa recorda 2 aña di fayecimiento di nos difunto stima



Edmond Fermin Werleman
"Monty"

"Señor ta mi wardador, mi n= tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:

Mirna Jacintha van der Biezen mihor conoci como: "Mina" na edad di 47 aña



Na nomber di su:

Rumannan:
Casildo y Lydia van der Biezen
Olindo van der Biezen y Glenda Vrolijk
Laureto van der Biezen
Violeta van der Biezen
Erwin van der Biezen

Sobrinanan stima:
Sharine y Francis Loopstok
Jourene y Candido Tromp
Joanne van der Biezen y Rigoberto Tromp na Hulanda

Sobrino stima: Rodney y Charline van der Biezen

Sobre-sobrinanan stima:
Jeandyenne, Shaylee y Canrienne

Sobre-sobrinonan stima: Sicnarf, Jiandido, Chadwick, Shamir, Jaidwick y Jeandrick

Madrina: Tina v/d Biezen

Amiga mescos cu ruman: Filomena Arends

Mihor amiganan: Adela, Tecla, Stella

Iha: Clarissa

Comer y comper, primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, ex-coleganan di Dowco, Himalaya y La Linda pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 5 Juni 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: Sero Patrishi 65
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di entiero na cas.

Hesus a bisa:
Ami ta resureccion y bida, esun cu kere den mi lo biba Maske e muri y tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca
Juan 11.25:26

Cu hopi tristeza y dolor na nos curazon nos ta participa fayecimiento cristian di:

Fransisco de Paula Krosendijk
Mihor conoci como Brun/Bruno/Mo Brun/Papa
Na edad di 96 aña
Ex - chofer di autobus # 52
* 02 April 1911 -- + 01 Juni 2007



Na nomber di su señora: Maria Krosendijk-Bikker (Nene)
Yiunan di crianza: llario y Maria Theresita Vrolijk, Rita y Candy Peña
Mescos cu yiunan: Mildred Marisol y Gregory
Rumanan: Sra.Vda. Rufina Bikker, Florentina Krosendijk, Vdo. Felix Krosendijk, Juan y Ninita Krosendijk, Florencia Fingal, Sr. Vda. Raphaela Ras y yiunan
Nieto y nietanan: Sandra, Lucia, Lourdes, Mildred, Esposo y yiunan, Marisol, Esposo y yiunan, Michell y yiu
Sobrina y sobrinonan: Sra. Vda. Theresita Krosendijk y yiunan, Alfonso Bikker, Esposa y yiunan, Ina Marin, Esposo y yiunan, Maria Figaroa, Esposo y yiunan, Martina Franken, Esposo y yiunan, Sra. Vda. Olga Croes y yiunan, Edwina Tromp, Esposo y yiunan, Sixto Krosendijk, Esposa y yiu, Reina Geerman, Esposo y yiunan, Vdo. Nico Vrolijk y yiunan, Ramiro Krosendijk, Esposa y yiunan, Maritsa Hernandez, Esposo y yiunan , Vivian Jacobs, Esposo y yiunan, Miriam Croes Esposo y yiunan, Ramon Krosendijk y yiunan, Marina Beiyer y Esposo, Donisia y yiunan, Dora, Frank y yiu, Clara, Esposo y yiunan, Nora, Marietje Martinez, Esposo y yiunan, Vic Mathilda, Esposa y yiunan, Remigio Mathilda, Esposa y yiunan
Manera sobrina y sobrino nan: Irena Maduro y yiu, Sra.Vda. Ana Kock y yiunan, Sra.Vda. Elisabeth Bikker y yiunan, Sra.Vda. Betty Passchier y yiunan, Yenny Bikker y yiunan, Benny Bikker, Esposa y yiunan, Encho Bikker, Esposa y yiunan, Tony Bikker y famia na Hulanda, Andres Bikker, Esposa y yiunan
Amiga y amigo nan di cas: Luchi Krosendijk Wild, Emilia y Cathrin, Stanley KooIman, Esposa y yiunan Wichi KooIman
Bon bisña: Tico Krosendijk y famia
Ayudante di cas: Maria
Demas famia, bisiñia y conocirnan, prima y primonan, sobrasobrinonan, demas famia; Krosendijk - Krozendijk, Bikker, Vrolijk, Croes, Peña, Franken, Rodriquez Robelt, Mathilda, Fingal, Ras, Sandoval, Marin, Figaroa, Tromp, Geerman, Hernandez, Jacobs, Maduro, Solognier, Kock, Passchier, Henriquez, Wester, Janga, Lugo, Brown, Donata, Martinez, Beyer, De la hoz, Gil, Greiffesteins, Kelly, Caster y KooIman.
Pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 5 di Juni 2007 for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz pa despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
Adres pa condolencia: Sero Biento # 26 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos cu den nos tristeza y dolor nos a lubida algun famia.

Usando ingredientenan fresco y St. Margherita Pinot Grigio

Radisson ta presenta un tipo nobo di martini



STA. CRUZ – Prome nan a crea e martini original – un bebida crea na añanan 1800 usando Gin y Vermouth. Despues, na añanan 80 y 90 bartendernan a cuminza traha e cocktail cu Vodka, y e martini un biaha mas a bira popular. Carrie Bradshaw y su amiganan di Sex and the City a kick start e locura di Cosmopolitan y martininan dushi, y awo, Radisson Resort Aruba a inventa un version nobo di e martini, substituyendo Vodka cu un Santa Margherita Pinot Grigio. E ingrediente sorprendente ta un di e biñanan mas popular y gusta pa amantenan di biña, y a wordo nombra como «Hot Brand of 2005» pa Impact Magazine. E Santa Margherita Pinot Grigio ta un biña seco, cu un smaak cu ta perfecto pa combina den e martininan nobo ofreci



na Radisson. E dos cocktails nobo, Pa Tia y Uncle Ben, a wordo inventa pa Radisson su Gerente di Restaurant, Ruben Boekhoudt, y refina pa Gerente di Beverage, Albert Tromp. Pa Tia, un combinacion delicioso di patia fresco, Schnapps di patia, juice di pineapple y Santa Margherita Pinot Grigio, ta un tremendo cocktail yen di sabor, cual sigur lo bira un favorito entre esnan cu ta gusta patia. Cu Hypnotic, juice di pineapple, Blue Curaçao y Santa Margherita Pinot Grigio, e Uncle Ben martini ta un sabor refrescante tropical, suave y dushi. Y door cu e cocktails ta traha cu biña, y no vodka of gin, e bebidanan ta menos pisa y fuerte, haciendo nan apto pa consumo cualkier ora di dia. Pa Tia y Uncle Ben awo ta obtenibel na tur e barnan y restaurantnan di Radisson, incluyendo e Mira Solo Martini Bar, cual tambe ta ofrece e seleccion mas grandi di vodka y liquor premium riba e isla.





Celebracion di cumpleaños di Virginia Croes



STA.CRUZ – Diabierna ultimo sra.Virgina Croes a celebra su cumpleaños na Rancho Monte Blanco hunto cu su casa sr. Gibi Croes y tambe den presencia di su amigonan. Sigur pabien ta bin di parti tur hende cu conoce sra. Virgina Croes.



Genesis Romero a cumpli 3 aña













STA. CRUZ -- Diasabra atardi na residencia di famia Romero na Tanki Leendert tabata tin un fiesta especial pa celebra e cumpleaños di Genesis.

E fiesta tabata di tema di "Barbie" y Genesis cu tambe tabata bisti na "Barbie di Berdad" Su Papi Jose y Mami Ilse su ruman homber Damar ta manda bise hopi pabien. Su abuelos Jose - Candelaria y Ariel ta mada hopi sunchi y braza pa Genesis. Tur invitadonan chikito y grandi a disfruta di e bon animacion di e Payaso di Disney Recreacion. Nos di Solo di Pueblo tambe kier a manda pabien pa Genesis y cu Dios bendicione cu bida y salud na abundancia.

Dia 3 di Juni (18 di April di China), awe ta cumpli un aña mas di bida, Xiao Ming. E t haya pabien, hopi braza di parti di Giovanni, Chao Feng, Jun Hong y hopi sunchi di su amiganan.

